Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 41 (1923)

Heft: 142

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Donnerstag, 21. Juni
1923

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jeudi, 21 juin
1923

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLI. Jahrgang — XLIme année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

N° 142

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnements: *Schweiz:* Jährlich Fr.20.20, halbjährlich Fr.10.20, vierteljährlich Fr.5.20 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre fr. 5.20 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 142

Inhalt: Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. — Erfindungspatente. — Abänderung des Zolltarifs vom 8. Juni 1921. — Freiwillige Uebertragung von Versicherungsbeständen. — Bilanz einer Aktiengesellschaft. — Internationaler Postgiroverkehr.

Sommaire: Titres disparus. — Registre de commerce. — Brevets d'invention. — Modification du tarif douanier du 8 juin 1921. — Transfert volontaire de portefeuilles d'assurance. — Trasferimento volontario di portafoglio di assicurazione. — Bilan d'une société anonyme. — Union Sud-Africaine. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der erstmals in Nr. 19 des Schweiz. Handelsamtsblattes von 1922 als vermisst aufgerufene folgende Titel: Schuldbrief vom 6. Oktober 1915, Bern-Stadt, Grundbuchbelege Serie I., Nr. 2220, von Fr. 3600, zu Gunsten des Walter Hermann Rothenbach, in Affoltern am Albis, nunmehr in Bern, haftend auf der Besitzung Monbijoustrasse 95, Bern, Grundbuchblatt Nr. 365, Flur J.; Schuldner: Alfred, Emil und Ernst Walter Rothenbach, Ingenieure, in Bern — dieses Schuldbriefkapital ist bezahlt —, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (W 297)

Bern, den 18. Juni 1923. Der Gerichtspräsident III: **O. Peter.**

Die erstmals in Nr. 131 des Schweiz. Handelsamtsblattes von 1920 als vermisst aufgerufenen folgenden Titel: Mäntel zu den Obligationen Schweizerische Bundesbahnen, 3½ %, 1899/1902, Nrn. 486809/04, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (W 298)

Bern, den 19. Juni 1923. Der Gerichtspräsident III: **O. Peter.**

Die auf die Staringerpflegschaft der kath. Ortsgemeinde Wattwil lautende Obligation der St. Gallischen Kantonalbank, St. Gallen, Ser. G, Nr. 8265, von Fr. 500, à 5 % Zins, mit Zinscoupons per 31. Dezember 1922 u. ff., wird vermisst. An den allfälligen Inhaber des Titels ergeht hiermit die Aufforderung, selben innert der Frist von drei Monaten seit dieser Auskündung dem Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen vorzuweisen, ansonst er als kraftlos erklärt wird.

St. Gallen, den 20. Juni 1923. (W 299²)

Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Es wird vermisst:

Schuldbrief für Fr. 11,000. d. d. 5. Februar 1912, a/Nr. 8, Rossfutter, Ziffer 34, Grundbuch Einsiedeln-Oberbinzen, des Alois Marty, Horgenberg-Einsiedeln (Schuldner); Gläubiger: Adelrich Marty.

Gemäss Verfügung des Bezirksgerichtes Einsiedeln wird der allfällige Inhaber dieses Titels aufgefordert, innert Jahresfrist, seit der ersten Publikation, denselben der Gerichtskanzlei Einsiedeln vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird (Art. 870 Z. G. B.). (W 294¹)

Einsiedeln, den 16 Juni 1923. **Bezirksgericht Einsiedeln.**

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1923. 18. Juni. **Buchdruckerei Konkordia,** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 169 vom 22. Juli 1922, Seite 1448). In der Generalversammlung vom 15. Februar 1923 hat sich diese Genossenschaft neue Statuten gegeben. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber ergeben sich folgende Aenderungen: Die Firma lautet: **Verlagsanstalt Buchdruckerei Konkordia.** Die Genossenschaft bezweckt: a) Druck und Verlag sämtlicher Verbandsorgane der christlich-sozialen Organisationen der Schweiz; b) Druck evtl. Verlag anderer Publikationsorgane, Zeitungen und Zeitschriften usw.; c) Anfertigung sämtlicher in das Buchdruckereigewerbe einschlagender Arbeiten; d) Herausgabe eigener Verlagswerke evtl. Betrieb einer Verlags- und Sortimentsbuchhandlung und weiterer verwandter Geschäftszweige; e) finanzielle Beteiligung an andern gleichartigen oder befreundeten Unternehmungen. Die Aufnahme neuer Mitglieder erfolgt durch Beschluss des Verwaltungsrates und Einzahlung eines Geschäftsanteils von Fr. 100, sowie eines eventuellen Eintrittsgeldes. Die Aufstellung der Bilanz erfolgt gemäss Art. 656 O. R. Ergibt sich nach Vornahme der nötigen Abschreibungen und evtl. Reservestellungen ein Reingewinn, so wird derselbe wie folgt verteilt: In erster Linie erhalten die Geschäftsanteile eine Verzinsung bis zu 6 %. Der verbleibende Gewinn ist dem Zentralkomitee der christlich-sozialen Organisationen der Schweiz abzuliefern. Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Verwaltungsrat, die Betriebskommission, die Lokalkommissionen, die Direktion und die Revisoren. Prof. Johann Jung ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. An dessen Stelle wurde gewählt: Dr. Alois Scheiwiler, Professor, von Waldkirch, in St. Gallen. Franz Joseph Betz ist als Geschäftsführer zurückgetreten; dessen bisherige Einzelunterschrift ist damit erloschen. Demselben ist nunmehr Kollektivunterschrift erteilt. Konrad Müller, bisher Einzelprokurist, ist als Direktor ernannt und es ist ihm Kollektivunterschrift erteilt. Dessen bisherige Einzelprokura ist damit erloschen. Die Kollektivprokura von Johann Federer wird bestätigt. Die sämtlichen Zeichnungsberechtigten zeichnen je zu zweien kollektiv.

Elektrotechnische Bedarfsartikel usw. — 18. Juni. **Aktiengesellschaft H. Ch. Honegger & Comp.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 191 vom 17. August 1922, Seite 1606). Dr. Robert Blass ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten.

Geschäftsbücherfabrik, Buchdruckerei, Linieranstalt. — 18. Juni. Inhaberin der Firma **Fausch-Zollinger,** in Schwamendingen, ist Frau Meta Fausch geb. Zollinger, von und in Oerlikon. Geschäftsbücherfabrik und Buchdruckerei, Linieranstalt. Zum Waldgarten. Die Firma erteilt Einzelprokura an Hans Fausch-Zollinger, von und in Oerlikon, und Kollektivprokura an Albert Fausch, von und in Oerlikon. Diese Prokuren werden auf Veräusserung und Belastung von Liegenschaften ausgedehnt. Der Prokurist Albert Fausch zeichnet mit der Firmainhaberin kollektiv.

Buchbinderfourituren. — 18. Juni. Die Firma **Sigg & Benteli,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 240 vom 29. September 1921, Seite 1894), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Blaufahnenstrasse 14.

Technische Vertretungen, Maschinen und technische Artikel. — 18. Juni. Frau Frieda Oertli geb. Bärtschi und Fritz Oertli, beide von Ossingen, in Zürich 6, haben unter der Firma **F. Oertli & Co.,** in Zürich 6, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1923 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Frau Frieda Oertli und Kommanditär ist Fritz Oertli mit dem Betrage von Fr. 500 (fünfhundert Franken). Technische Vertretungen, Handel in Maschinen und technischen Artikeln. Nordstrasse 34. Die Firma erteilt Prokura an Ernst Oertli-Bärtschi, von Ossingen, in Zürich 6.

Agenturen. — 18. Juni. Die Firma **Alfred Ritter,** in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1909, Seite 29), und damit die Prokura Theodor Ritter, Agenturen, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Th. & G. Ritter», in Zürich 7, über.

Vertretungen in Metallwaren. — 18. Juni. Theodoro Ritter und Gustav Ritter, beide von Zürich, in Zürich 7, haben unter der Firma **Th. & G. Ritter,** in Zürich 7, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1923 ihren Anfang nahm. Vertretung der Württemberg. Metallwarenfabrik in Geislingen & Göppingen. Zürichbergstrasse 12. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Alfred Ritter», in Zürich 7.

Chemische Produkte, Vertretungen. — **Berichtigung** eines Druckfehlers zur Eintragung vom 13. Juni 1923 (S. H. A. B. Nr. 138 vom 16. Juni 1923, Seite 1200). Die Firmabezeichnung lautet: **Ralf Kornmann,** in Zürich 6, und nicht Ralf Kormann.

18. Juni. **Tschechoslowakische Handelskammer in der Schweiz (Československá obchodní komora ve Svýcarech) (Chambre de commerce Tchécho-slovaque en Suisse),** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 15 vom 19. Januar 1922, Seite 10). In den Vorstand dieses Vereines wurde als Vizepräsident gewählt: Emil Coppeti, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 2. Der Präsident oder einer der Vizepräsidenten des Vorstandes zeichnen je mit dem Sekretär kollektiv.

19. Juni. **Coiffeur-Genossenschaft Union Zürich,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1923, Seite 31). Hans Deubelbeiss ist aus dem Vorstande ausgeschieden, dessen Unterschrift ist erloschen. Emanuel Musil, bisher Vizepräsident, fungiert nunmehr als Präsident; Huldreich Karrer, von Zürich, in Zürich 3, bisher Beisitzer, als Vizepräsident; Otto Schurter, bisher Präsident, als Kassier; Fritz Zweimüller, bisher Beisitzer, als Schriftführer; Fritz Lehmann, bisher Schriftführer, als Beisitzer, und neu wurde als Beisitzer in den Verwaltungsrat gewählt: Jean Kammerer, Schneider, von Zürich, in Zürich 7. Präsident, Vizepräsident und Kassier zeichnen je zu zweien kollektiv. Geschäftslokal: Kasernenstrasse 5, Zürich 4.

19. Juni. **Graphische Werkstätten Gebrüder Fretz Aktiengesellschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 266 vom 6. November 1919, Seite 1949). Direktor Jacques Weber ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde an des letztern Stelle in den Verwaltungsrat gewählt: Konrad Siegfried, Direktor, von Zürich, in Zürich 7. Derselbe führt Kollektivunterschrift je mit einem der übrigen Kollektivunterschriftsberechtigten.

19. Juni. **Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft,** in Winterthur und Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 108 vom 11. Mai 1923, Seite 941). Die Prokura des Hans Hertig ist erloschen.

19. Juni. **Sparkasse der Stadt Zürich,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 219 vom 19. September 1922, Seite 1813). Diese Genossenschaft erteilt Kollektivprokura an Theodor Leemann, von Zürich, in Zürich 7. Derselbe zeichnet je mit einem der bisherigen Zeichnungsberechtigten kollektiv.

19. Juni. **Sennereigenossenschaft Herferswil,** in Mettmenstetten (S. H. A. B. Nr. 36 vom 15. Februar 1922, Seite 279). Gottfried Lüthy ist aus dem Vorstande ausgeschieden, dessen Unterschrift ist damit erloschen. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Albert Lüthy, Landwirt, von Rüderswil (Bern), in Herferswil-Mettmenstetten. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

Technische Neuheiten. — 19. Juni. **Genossenschaft Sova,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 128 vom 5. Juni 1923, Seite 1105). Als weiteres Mitglied und zugleich als Präsident wurde neu in den Vorstand gewählt: Albert Strauss, Negoziant, von Neuenburg, in Cully (Vaud). Die Vorstandsmitglieder zeichnen je zu zweien kollektiv.

Spenglerei, Bedachungen, Installationen usw. — 19. Juni. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Ed. Keimer & Cie.,** in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 261 vom 24. Oktober 1921, Seite 2057) und Zweigniederlassung in Zürich 6, scheidet der Gesellschafter Philipp Oswald Steger mit Ende Juni 1923 aus.

Elektrische Beleuchtungskörper. — 19. Juni. Arnold Weyermann, von Zürich, in Zürich 6, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Otto Hans Eugen Halter, von Marbach (St. Gallen), in Zürich 3, als Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 25,000 (fünfundzwanzigtausend Franken), haben unter der Firma **A. Weyermann & Co.,** in Zürich 8, Seefeldstrasse 5, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. Mai 1923 ihren Anfang nahm. Die Firma erteilt Prokura an den genannten Kommanditär Otto Halter, Handel in elektrischen Beleuchtungskörpern.

Baumwolltücher. — 19. Juni. Inhaber der Firma **Armin Fischer,** in Wald, ist Armin Fischer, von und in Wald. Handel in Baumwolltüchern. Im Jonathal.

19. Juni. Die Firma **L. Schönholzer-Aemisegger**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 257 vom 16. Juni 1916, Seite 1025), wird abgeändert in **Schönholzer, Papeterie.**

Eisen- und Metallwaren. — 19. Juni. Johann Töndury, von Samaden und Seanfs, in Zürich 6, und Ernst Heiniger, von Eriswil (Bern), in Horgen, ab 1. Oktober in Wädenswil (In der Fuhr), haben unter der Firma **Töndury & Heiniger**, in Wädenswil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1923 ihren Anfang nehmen wird. Handel in Eisen- und Metallwaren. Zum Merkur. Die Firma erteilt Prokura an Fräulein Anny Edelmann, von Sumiswald, in Wädenswil.

Maschinen- und Apparatefabrik. — 19. Juni. Inhaber der Firma **Adolf Sulger**, in Zürich 6, ist Gustav Adolf Sulger, von Schaffhausen, in Zürich 2. Maschinen- und Apparatefabrik. Nordstrasse 24/26.

Baumaterialien und Düngmittel. — 19. Juni. Die Firma **Etienne Steinbrunner-Wymann**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 186 vom 28. Juli 1921, Seite 1526), Handel in Baumaterialien und Düngmitteln, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. Juni. Unter der Firma **Seidenhaus A.-G.** hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 14. Juni 1923 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Handel mit Seide und deren Erzeugnissen jeder Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000 (hunderttausend Franken) und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt und ihre Organe sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von einem oder mehreren Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Als Verwaltungsrat ist gewählt: Gustav Schwyzer, Kaufmann, von Zürich, in Zollikon. Der Genannte führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Bleicherweg 1, Zürich 2.

Bern — Berne — Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

Käse- und Butterfabrikation. — 1923. 19. Juni. Die Firma **Fritz Berger**, mit Sitz in Plötsch, Gemeinde Rüti bei Riggisberg (S. H. A. B. Nr. 39 vom 16. Februar 1917, Seite 368), ist infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges des Inhabers von Plötsch erloschen.

Bureau Interlaken

Holz und Wein. — 19. Juni. Die Firma **Jakob Müller**, Holz- und Weinhandel, in Unterseen (S. H. A. B. Nr. 4 vom 6. Januar 1920, Seite 19), ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

Glarus — Glaris — Glarona

1923. 18. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie (Société Suisse d'Industrie électrique)**, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1919 und Nr. 82 vom 7. April 1922), hat in der ordentlichen Generalversammlung vom 29. Mai 1923 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderung der bisher publizierten Tatsachen getroffen: Das bisherige Aktienkapital von 64 Millionen Franken ist infolge Rückkaufs und Amortisation von 4000 Stück Vorzugsaktien gemäss § 14 der Statuten herabgesetzt worden auf 60 Millionen Franken und besteht nunmehr aus 40,000 Stammaktien von je Fr. 100 (wie bisher) und aus 56,000 Vorzugsaktien von je Fr. 1000.

Beteiligungen der Chemikalien- und Drogenbranche usw. — 19. Juni. **«Perennis» Aktiengesellschaft**, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 202 vom 30. August 1922 und Nr. 230 vom 2. Oktober 1922). Die Gesellschaft erteilt Einzelprokura an Dr. Karl Goldschmidt, von und in Berlin (Deutschland).

19. Juni. Die Firma **Fridolin Egger, Hammerschmiede**, in Mühlehorn (S. H. A. B. Nr. 194 vom 20. Mai 1902), ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die Firma «Fridolin Egger & Sohn».

Hammerwerk und Bauschlosserei. — 19. Juni. Fridolin Egger und Fridolin Egger, Sohn, beide von und in Mühlehorn, haben unter der Firma **Fridolin Egger & Sohn**, in Mühlehorn, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Juni 1923 ihren Anfang nahm. Das Recht zur Vertretung der Gesellschaft steht nur Fridolin Egger senior zu. Hammerwerk und Bauschlosserei. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Fridolin Egger».

Sägerei und Holzhandlung. — 19. Juni. August Kamm, Mathias Kamm und Ernst Kamm, alle von und in Mühlehorn, haben unter der Firma **August Kamm & Söhne**, in Mühlehorn, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1923 ihren Anfang nahm. Das Recht zur Vertretung der Gesellschaft steht nur August Kamm, Vater, zu. Sägerei und Holzhandlung.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1923. 16. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Presspan- & Isolationsmaterialien-Werke für Elektrotechnik vormals H. Weidmann A.-G. (Fabrique de Cartons Presspan et de Matières Isolantes pour l'Electricité, ci-devant H. Weidmann S. A.)**, in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 71 vom 25. März 1922, Seite 564), ist ausgeschieden: Waldemar Negenborn; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden neu gewählt: Jean Tschudi, Fabrikant, von Glarus, in Luchsingen, und Adolf Tschudi, Fabrikant, von Glarus, in Ennetbühls (Ennenda). Kollektivprokura ist erteilt an Hans Schoch, Kaufmann, von Wattwil, in Rapperswil, und Konrad Bächinger, Kaufmann, von Hohentannen (Thurgau), in Rapperswil. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates. Die Prokuristen zeichnen je mit einem Mitgliede des Verwaltungsrates oder mit einem Mitgliede der Direktion kollektiv zu zweien.

18. Juni. Inhaber der Firma **Josué Bachmann, Spezerei- & Galanteriewarenhandlung**, in Amden, ist Josué Bachmann, von und in Amden. Spezerei- und Galanteriewarenhandlung. Unterbach.

18. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Ostschweizerische Treuhand-Gesellschaft**, mit Sitz in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 177 vom 9. Juli 1920, Seite 1327), hat in der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 9. Juni 1923 eine Abänderung des Art. 4 der Gesellschaftsstatuten durchgeführt und dabei das Aktienkapital von Fr. 40,000 in der Weise auf Fr. 20,000 herabgesetzt, dass die Aktien Nrn. 200—400 als vollständig wertlos abgeschrieben wurden. Art. 4 der Gesellschaftsstatuten lautet nunmehr: «Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 20,000 und ist eingeteilt in 200 Aktien à nom. Fr. 100, welche auf den Namen lauten.» Der Verwaltungsrat besteht bis auf weiteres nur aus einem Mitgliede. Als solches wurde der bisherige Delegierte des Verwaltungsrates, Eduard Egli, von und in St. Gallen, bestätigt. Derselbe führt für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift.

Malerei. — 18. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Berli & Wagner**, Malerei, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 15 vom 17. Januar 1920, Seite 100), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die neue Firma «Johann Wagner» erloschen.

Inhaber der Firma **Johann Wagner**, in St. Gallen C., ist Johann Wagner, von Mosnang, in St. Gallen C. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Beerli & Wagner». Malerei. Lämmlisbrunnstrasse 60.

Viehhandel. — 18. Juni. Inhaber der Firma **Jakob Eigenmann**, in Sommerau-Gossau, ist Jakob Eigenmann, von Waldkirch, in Gossau. Viehhandel. Sommerau.

18. Juni. Inhaber der Firma **Arthur Rizzi, Optisches Spezial-Geschäft**, in St. Gallen C., ist Arthur Rizzi, von und in St. Gallen C. Handel mit optischen Artikeln. Marktgasse 21.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1923. 19. Juni. Unter der Firma **Aktiengesellschaft Hotel Barblan** hat sich, mit Sitz in Sils i. E., auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet, deren Statuten am 24. März 1923 genehmigt worden sind. Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb und Weiterbetrieb des von der Firma «Erben Ludwig Barblan», in Sils i. E., zu übernehmenden Hotels Barblan. Der Kaufpreis für das Hotel nebst Villa, den zugehörigen Gebäulichkeiten, Liegenschaften, Mobilien, Vorräten und vorhandenen Betriebsmitteln beträgt laut dem von der konstituierenden Generalversammlung vom 24. März 1923 genehmigten und vom 24. März 1923 datierten Kaufvertrag Fr. 691,500 und wird wie folgt entrichtet: Fr. 315,000 durch Uebernahme einer I. Obligationen-Hypothek; Fr. 140,000 durch Uebernahme einer II. Hypothek der Bündnerischen Kreditgenossenschaft; Fr. 30,000 durch Uebernahme einer III. Hypothek der Schweiz. Hotel-Treuhand-Gesellschaft; Fr. 86,500 durch Uebernahme von Darlehensforderungen der Graub. Kantonalbank, und Fr. 120,000 durch Ueberlassung von 120 Aktien zu Fr. 1000 und zwar von 60 Stück an Corrado Tugnum, von 15 Stück an Nuot Otmar Bezzola, von je 10 Stück an Ferdinand Barblan, an Dr. Peter Barblan und an Heinrich Kuhn-Barblan, und von 15 Stück an die Bündnerische Kreditgenossenschaft. Das Aktienkapital beträgt Fr. 120,000 (hundertzwanzigtausend Franken) und ist eingeteilt in 120 auf den Namen lautenden Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Amtsblatt des Kantons Graubünden. Der Verwaltungsrat besteht aus drei Mitgliedern. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führt der Verwaltungsratspräsident allein. Der Verwaltungsrat ist wie folgt bestellt worden: Präsident: Nuot Otmar Bezzola, Hotelier, von Zernez, in Sils i. E.; Beisitzer Corrado Tugnum, Landwirt, von Bevers, in Paspels, und Andreas Brenn, Hoteldirektor, von Stürvis, in Passugg.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Laufenburg

1923. 19. Juni. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft Gipf-Oberfrick**, in Gipf-Oberfrick (S. H. A. B. 1922, Seite 1986), hat an Stelle von J. Albert Benz zum Präsidenten gewählt: Gustav Hinden, Casparis, Landwirt, bisher Aktuar; an dessen Stelle zum Aktuar: Johann Vogel, Sattler und Landwirt, bisher Vizepräsident; an dessen Stelle zum Vizepräsidenten den bisherigen Beisitzer Albert Benz-Herzog, Landwirt, und neu in den Vorstand als Beisitzer: August Rietschy, Wagnermeister, alle von und in Gipf-Oberfrick. Die Unterschrift des J. Albert Benz ist erloschen.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Boulangerie. — 1923. 19 juin. Le chef de la maison **Constant Pernet**, à Bex, est Constant Pernet, originaire d'Ormont-dessous, domicilié à Bex. Boulangerie.

Bureau de Lausanne

Fourruros; articles pour dames. — 18 juin. Léopold Lévy, chef de la maison **Léopold Lévy**, à Lausanne, fourrures (F. o. s. du c. du 28 janvier 1916), est originaire de Vucherens (Vaud). La maison ajoute à son genre de commerce: articles pour dames, et a ouvert un second magasin à la Rue du Petit Chêne 1.

Articles de voyages. — 18 juin. La maison **Charles Chamay fils**, à Lausanne, fabrique d'articles de voyages (F. o. s. du c. du 20 octobre 1910), a transféré son magasin à la Rue du Petit Chêne 1.

Bétail. — 19 juin. Le chef de la maison **César Pastore**, à Lausanne, est César Pastore, du Mont-sur-Lausanne, domicilié à Lausanne. Bétail; Place du Tunnel 13.

Bureau de Nyon

19 juin. **Fédération laitière vaudoise-genevoise**, société coopérative dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 16 août 1921, page 1635). Dans leur assemblée générale du 12 mai 1923, les sociétaires ont décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. La liquidation sera opérée sous la même raison sociale par le comité directeur, actuellement en fonctions, composé de Louis Rolaz, de Gilly, y domicilié, président; Auguste Chaponnier, de Duillier, domicilié à Mies, secrétaire; Julien Genevay, de Bassins, y domicilié; Auguste Rossier, de Château-d'Oex, domicilié à Crassier, et Alphonse Dupraz, citoyen genevois, domicilié à Soral (Genève), tous agriculteurs.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle

Camionnages, voitures. — 1923. 18 juin. La société en nom collectif **Georges et André Besson, successeurs de Hermann Besson**, camionnages officiels, entreprise de voitures, au Locle (F. o. s. du c. du 10 avril 1922, n° 84, page 691), est dissoute. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «André Besson», au Locle.

Le chef de la maison **André Besson**, au Locle, est André-Frédéric Besson, originaire d'Engollon, domicilié au Locle. Camionnages officiels, entreprise de voitures. Rue des Envers n° 65. Cette maison a repris l'actif et le passif de la maison «Georges et André Besson, successeurs de Hermann Besson», radiée.

Horlogerie soignée. — 18 juin. La société en nom collectif **Jacot et Béguin**, fabrication d'horlogerie soignée, au Locle (F. o. s. du c. du 18 avril 1918, n° 91, page 631), est dissoute. Sa liquidation étant terminée, sa raison est par conséquent radiée.

Horlogerie soignée. — 18 juin. Le chef de la maison **Philippe Béguin**, au Locle, est Jean-Philippe Béguin, fils d'Olivier, originaire de Rochefort, au Locle. Fabrication d'horlogerie soignée. Bellevue n° 8.

Genf — Genève — Ginevra

1923. 18 juin. Le Consistoire de l'**Eglise Nationale Protestante de Genève**, association ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 18 septembre 1919, page 1643), a renouvelé sa commission exécutive comme suit: Ferdinand Thormeyer, Henry Necker (déjà inscrits); Alfred Martin, juriste, ancien professeur, de Genève, domicilié à Cologny; Charles Gencquand, pasteur, de Genève, domicilié à Versoix; Jacques Martin, pasteur, de Genève, domicilié aux Eaux-Vives; Paul Tissot, négociant, de la Chaux-de-Fonds, domicilié au Grand-Lancy, et Louis-Elie Millenet, industriel, de Genève, domicilié à Plainpalais. L'association est engagée par la signature collective de deux membres de la commission exécutive. Les anciens membres de la commission exécutive René Vernet, Jules Klein, Antony Vincent, Frédéric Ferrier et Albert Choisy sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

Maçonnerie, gypserie, etc. — 18 juin. La raison **A. Buffet-Fages**, maçonnerie, gypserie et peinture en bâtiment, à Genève (F. o. s. du c. du 25 juin 1914, page 1111), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

PATENT-LISTE
LISTE DES BREVETS — LISTA DEI BREVETTI
N° 10

Zweite Hälfte Mai 1923
Deuxième quinzaine de mai 1923 — Seconda quindicina di maggio 1923

I. Abteilung — Ire Partie — Ia Parte

Eintragungen vom 31. Mai 1923.
Enregistrements du 31 mai 1923 — Iscrizioni del 31 maggio 1923

216 { Hauptpatente / *Brevets principaux* / *Brevetti principali* } Nr. 100634—100649

(Die Nummern derjenigen Patente, deren Veröffentlichung verschoben und bei welchen die Verschiebung noch nicht abgelaufen ist, sind mit einem * versehen. — Les numéros des brevets dont la publication a été ajournée et pour lesquels l'ajournement n'est pas encore expiré, sont marqués d'un.* — I numeri dei brevetti la cui pubblicazione è stata aggiornata e per i quali l'aggiornamento non è ancora spirato sono seguiti d'un *.)

Kl. 2 a, Nr. 100634. 3. Juni 1922, 12½ Uhr. — Maschinenegge. — Philipp **Wesp**, Portier, Vogesenstrasse 118, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Kl. 2 d, Nr. 100635. 7. April 1922, 11 Uhr. — Verfahren zur Haltbarmachung von Pflanzen, vorzugsweise von Pflanzenfutter. — **Maschinenfabrik Oerlikon**, Oerlikon (Schweiz).

Cl. 2 e, n° 100636. 24 juillet 1922, 19 h. — Sarcloir. — André **Giardon**, Atelier de constructions mécaniques, Gorgier (Suisse). Mandataires: Bovard & Bugnion ci-devant Mathey-Doret & Co., Berne.

Cl. 4 a, n° 100637. 21 décembre 1921, 18½ h. — Construction de mur creux. — Frederick **Heath**, Tacoma (Washington, E.-U. d'Am.). Mandataire: A. Ritter, Bâle.

Kl. 4 a, Nr. 100638. 20. Januar 1922, 19 Uhr. — Raumabschliessende Baukonstruktion. — Fritz **Zollinger**, dipl. Ingenieur, Teichstrasse 56, Merseburg (Deutschland). Vertreter: Ernst de Perrot, Zürich. — «Priorität: Deutschland, 13. Oktober 1921.»

Kl. 4 b, Nr. 100639. 17. Oktober 1921, 18½ Uhr. — System von Hohlsteinen zur Erstellung eines Mauerverbandes. — **Büchele & Co.**, Hall (Tirol, Oesterreich). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Kl. 4 b, Nr. 100640. 18. März 1922, 20 Uhr. — Deckenstein. — Johann **Bucher**, Bruchstrasse 55, Luzern (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 4 b, Nr. 100641. 23. März 1922, 18½ Uhr. — Hohlplatte für Deckenkonstruktionen. — E. **Wunderli**, Scheffelstrasse 23, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 4 d, Nr. 100642. 3. Juli 1922, 20 Uhr. — Auslegestoren. — Albert **Bachmann**, Diessenhofen (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 4 e, Nr. 100643. 8. Juli 1922, 11 Uhr. — Gerüstträger. — Max **Pländer**, Ruhbergstrasse 53, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Stauder-Berchtold, St. Gallen.

Kl. 5 a, Nr. 100644. 10. März 1922, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Ausführung von Giessbetonarbeiten bei Talsperren, Schleusen und ähnlichen grösseren Bauten. — Adolf **Bleichert & Co.**, Leipzig-Gohlis; und **Grün & Bilfinger Aktiengesellschaft**, Mannheim (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 18. Januar 1922.»

Cl. 5 a, n° 100645. 21 juin 1922, 10 h. — Entretoise pour grilles d'usines hydrauliques. — Léon **Jonneret** & Fils aîné, Queue d'Arve, Genève (Suisse). Mandataire: H. Chaponnière, Genève.

Cl. 6 a, n° 100646. 26 avril 1921, 17 h. — Machine pour l'arrachage des mauvaises herbes sur les voies de chemins de fer. — **Ferrodés herbeuse Scheuchzer S. A.**, Renens (Vaud, Suisse). Mandataires: Mathey-Doret & Co., Berne.

Kl. 6 b, Nr. 100647. 20. April 1922, 18½ Uhr. — Einrichtung zum Entleeren eines mit Klappdeckel versehenen Gefässes in ein anderes. — J. **Ochsner**, Seefeldstrasse 166, Zürich (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.

Kl. 6 b, Nr. 100648. 6. Juli 1922, 18¾ Uhr. — Kehrichtkübel. — Kurt **Thalmann**, Allmend-Horgen (Zürich, Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.

Kl. 6 b, Nr. 100649.* 2. August 1922, 20 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Beseitigung von Schnee. — E. H. **Rieter-Bodmer**, 68, Route de Frontenex, Genf (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 7 a, Nr. 100650. 8. Juni 1922, 18¼ Uhr. — Sparkocher. — Heinrich **Blöcker**, Lokomotivführer, Waitzstrasse 57, Flensburg (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 7 a, Nr. 100651.* 28. September 1922, 18¼ Uhr. — Rauchabzugsrohr. — Jos. **Jenzer**, Malermeister, Allschwil (Basel, Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Cl. 7 e, n° 100652. 6 février 1922, 10½ h. — Appareil électrique pour le chauffage de liquide en mouvement. — Giuseppe **Doninl**, 31, Corso Magenta, Milan (Italie). Mandataire: Ernst de Perrot, Zurich. — «Priorité: E.-U. d'Am., 16 février 1921.»

Kl. 7 e, Nr. 100653. 10. Juli 1922, 18¼ Uhr. — Vorrichtung zum elektrischen Erhitzen von Flüssigkeiten, die selbst den Heizwiderstand bilden. — **Widerstand Aktiengesellschaft für Elektro-Wärme-Technik**, Stader Landstrasse 60, Hannover (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 7 g, n° 100654. 5 décembre 1921, 20 h. — Appareil de chauffage électrique. — Théodule **Charlier**, entrepreneur, 213, Grand'Rue, Montigny s/Sambre (Belgique). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Kl. 7 g, Nr. 100655. 8. April 1922, 20 Uhr. — Heizungseinrichtung im Fussboden. — **Schweizerische Gasapparate-Fabrik Solothurn und «Elektra» Fabrik elektrischer Heiz- & Kochapparate**, Wädenswil (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 7 g, Nr. 100656. 26. Juli 1922, 19 Uhr. — Elektrisch geheizter Kachelofen. — Franz **Graf**, Züricherstrasse 65, Baden (Schweiz).

Cl. 8 b, n° 100657, 4 novembre 1920, 18½ h. — Pâte céramique pour objets réfractaires. — **Buffalo Refractory Corporation**, 1103 D. S. Morgan Building, Buffalo (New York, E.-U. d'Am.). Mandataire: H. Kirchhofer ci-devant Bourry-Séquin & Co., Zurich.

Cl. 8 b, n° 100658. 4 novembre 1920, 18½ h. — Pâte céramique pour la fabrication d'objets réfractaires. — **Buffalo Refractory Corporation**, 1103 D. S. Morgan Building, Buffalo (New York, E.-U. d'Am.). Mandataire: H. Kirchhofer ci-devant Bourry-Séquin & Co., Zurich.

Kl. 8 b, Nr. 100659. 31. Mai 1922, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von steinartigen Bauelementen. — Conrad **Decking**, Gut Hohenbuchen b. Mölln (Lauenburg, Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 8 b, Nr. 100660. 25. Juli 1922, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Isolier- und Bedachungsmaterial. — Hugo **Ketterer**, Hergiswil a/See (Schweiz).

Cl. 9 b, n° 100661. 4 mai 1922, 18½ h. — Pièce pour former les joints des conduites en tuyaux de béton. — Paul **Cornaz**, industriel, Paoug p. Morat (Suisse). Mandataires: Naegeli & Co., Berne.

Kl. 9 d, Nr. 100662. 12. Juni 1922, 19 Uhr. — Einrichtung zur Betätigung von Spühkästen mittelst Druckknopf. — **R. Nussbaum & Co. Aktiengesellschaft**, Armaturenfabrik, Olten (Schweiz).

Kl. 10 a, Nr. 100663. 25. April 1922, 18¼ Uhr. — Verriegelbares Vexierschloss. — Hermann **Siebeck**, Habsburgergasse 3, Wien I (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 11 b, n° 100664. 19 septembre 1921, 18¼ h. — Procédé pour la fabrication de verre exempt de silice. — **Westinghouse Lamp Company**, Bloomfield (New Jersey, E.-U. d'Am.). Mandataire: A. Ritter, Bâle. — «Priorité: E.-U. d'Am., 16 octobre 1920.»

Cl. 13 a, n° 100665. 24 avril 1922, 20 h. — Foyer pour combustible solide. — Alexandre **Zuberbuhler**, ingénieur, 5, Chemin Vinet, Lausanne (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Cl. 13 a, n° 100666. 1er mai 1922, 20 h. — Appareil de chauffage à combustion complète. — Alexandre **Zuberbuhler**, 5, Chemin Vinet, Lausanne (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Kl. 13 a, Nr. 100667. 29. Mai 1922, 18½ Uhr. — Schrägkammerofen mit parallelen, schrägen Heizzügen. — Dr. Gustav **Heckert**, Chemiker, Mozartstrasse 8, München (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Kl. 13 f, Nr. 100668. 3. Februar 1922, 18 Uhr. — Wanderrost. — F. Rud. **Weber**, Ottikerstrasse 14, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 15 e, n° 100669. 1er avril 1922, 16½ h. — Appareil pour laver la vaisselle. — Giulio **Fassio**, Isola d'Asti (Italie). Mandataire: M. Hurni, Genève.

Kl. 15 i, Nr. 100670.* 24. Juli 1922, 18 Uhr. — Rolladenabschluss für Schränke etc. — F. **Gauger & Co.**, Niklausstrasse 11, Zürich 6 (Schweiz). Vertreter: E. Furrer-Zeller, Zürich.

Kl. 15 k, Nr. 100671. 20. März 1922, 16 Uhr. — Durch Selbstverkäufer auszugebendes Toiletten-Päckchen. — Rudolf **Becker**, Uhlandstrasse 44, Karlsruhe (Deutschland). Vertreter: Wilh. Reinhard, Zürich. — «Prioritäten: Deutschland, 2. und 20. April 1921.»

Kl. 15 k, Nr. 100672. 4. August 1922, 15 Uhr. — Waschtischeinrichtung. — Karl **Farny**, Ingenieur, Halbenhöffenweg 58, Strassburg-Königshofen (Frankreich). Vertreter: Joseph Gnoss, Basel.

Kl. 15 l, Nr. 100673. 29. Juni 1922, 17 Uhr. — Unterlage für Backformen. — S. **Eichenberger**, Bäcker, Gsteig, Burgdorf (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.

Kl. 16, Nr. 100674. 24. Mai 1922, 8 Uhr. — Pinsel mit verstellbarem Besatz. — Albert **Schupp**, Flaschengasse 4, Zürich 8 (Schweiz). Vertreter: Carl Waller, Zürich.

Kl. 17 a, Nr. 100675. 11. Mai 1922, 18½ Uhr. — Vakuumgefäss. — **American Thermos Bottle Company**, 281 St. John Street, Portland (Maine, Ver. St. v. A.). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — «Priorität: Ver. St. v. A., 21. Dezember 1921.»

Kl. 17 a, Nr. 100676. 1. Dezember 1922, 20 Uhr. — Flaschenverschluss, welcher durch Fingerdruck in angehobene Stellung verbracht, automatisch öffnet und schliesst. — Karl **Kreuzer**, Kaufmann, Baslerstrasse 76, Trimbach b. Olten (Schweiz).

Cl. 18 a, n° 100677. 12 septembre 1921, 20 h. — Machine pour le teillage des tiges végétales. — **Société Parisienne d'Etudes Industrielles et Financières**, 60, Rue de Provence, Paris (France). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Kl. 18 a, Nr. 100678. 24. März 1922, 20 Uhr. — Einzelantrieb von Kunstseide-Spinnzentrifugen. — **Siemens-Schuckertwerke, Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Siemensstadt b. Berlin (Deutschland). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf. — «Priorität: Deutschland, 13. Juni 1921.»

Cl. 18 b, n° 100679. 24 novembre 1921, 20 h. — Procédé de fabrication de fils de viscose. — **Technochemia Aktiengesellschaft**, Glaris (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Kl. 19 d, Nr. 100680. 20. März 1922, 15 Uhr. — Einrichtung an Spulmaschinen zur Kupplung des Spuldornes mit der Spuldornwelle. — Justin **Herz**, Basinghallstreet 45 a, London E. C. 2 (Grossbritannien); und Ulrich **Steinemann**, Stückelbergstrasse 10, St. Gallen W. (Schweiz). Vertreter: Ulrich Steinemann, St. Gallen.

Kl. 19 d, Nr. 100681. 21. Juli 1922, 20 Uhr. — Garnabwindhaspel. — Karl **Lienhard-Waser**, Mechaniker, Buchs b. Aarau (Schweiz).

Kl. 21 b, Nr. 100682. 4. Februar 1922, 11½ Uhr. — Fachbildevorrichtung für Webcapparate und Webstühle. — Frl. Gertrud **Witte**, Diesbachstrasse 31, Bern (Schweiz).

Kl. 21 e, Nr. 100683. 20. März 1922, 20 Uhr. — Bandwebelade zur Herstellung von Hohlband, Hohlband mit Bindungskette und dergl. — **Gustav Lüdorf & Sohn Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Bärenstrasse 2-4, Barmen (Deutschland). Vertreter: Stauder-Berchtold, St. Gallen. — «Prioritäten: Deutschland, 26. März und 2. Mai 1921.»

Kl. 21 e, Nr. 100684. 28. November 1921, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Flächenbekleidung zwecks Verwendung als Verputzträger, Bodenbelag, Läufer und dergleichen. — **Mercator A.-G. Zürich**, Bahnhofstrasse 35, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 2. Dezember 1920.»

Kl. 22 d, Nr. 100685. 15. März 1922, 18¼ Uhr. — Führungs- und Spannvorrichtung für den Oberfaden bei Nähmaschinen. — Fritz **Gegauf**, Steckborn (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 23 b, Nr. 100686. 2. März 1922, 18½ Uhr. — Kupplung für einfädige Spitzenklöppelmaschinen. — Firma: Gustav **Krenzler**, Maschinenfabrik, Barmen-Unterbarmen (Deutschland). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 8. März 1921.»

Kl. 24 e, Nr. 100687. 7. März 1922, 19 Uhr. — Handstaubsauger. — **Aktieselskabet Fisker & Nielsen,** Nr. 30 Peter Bangsvej, Frederiksberg b. Kopenhagen (Dänemark). Vertreter: Gustav Hoffmann, Wettingen-Station. — «Priorität: Dänemark, 31. Oktober 1921.»

Kl. 24 f, Nr. 100688. 22. März 1922, 23 Uhr. — Einrichtung zum Aufrollen und Messen von Bändern und dergl. — William **Strittmater,** Jefferson and 11th Sts., Hoboken (New Jersey, Ver. St. v. A.). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.

Kl. 25 a, Nr. 100689. 25. Februar 1922, 12¼ Uhr. — Reformleibchen. — Maud **Henderson-Bland,** 219 a Maida Vale, London (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 2. Mai 1921.»

Kl. 25 b, Nr. 100690.* 31. März 1923, 12 Uhr. — Kragen- und Krawattenhalter. — Franz **Zolper,** Casa Bauer, Ascona (Schweiz).

Cl. 26 a, n° 100691. 16 janvier 1923, 17½ h. — Protecteur de chapeau. — Victor **Antilie,** 12, Grand Mézel, Genève (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.

Kl. 27 b, Nr. 100692. 27. September 1922, 21½ Uhr. — Schuhverschluss. — Xaver **Burth,** Schuhmachermeister, Spyristrasse 1, Zürich (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.

Kl. 29 b, Nr. 100693. 14. Januar 1922, 12¾ Uhr. — Schrotmühle. — **Bucher-Guyer,** Niederweningen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 29 b, Nr. 100694. 20. Juni 1922, 18 Uhr. — Einrichtung an Walzenmühlen, zur Abdichtung auf beiden Seiten der Walzen an ihren Berührungsstellen. — Gebrüder **Bühler,** Uzwil (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich.

Kl. 30 b, Nr. 100695. 5. Mai 1922, 18½ Uhr. — Maschine zur Bearbeitung von Massen und Kleingut für Konditoreizwecke und dergl. — **F. Aeschbach A.-G.,** Maschinenfabrik, Aarau (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 33 e, Nr. 100696. 25. April 1922, 18 Uhr. — Ablass- und Gärspund. — Heinrich **Keller,** Kellerstrasse 28 b, Luzern (Schweiz). Vertreter: E. Furrer-Zeller, Zürich.

Kl. 34 b, Nr. 100697. 12. April 1922, 10 Uhr. — Verfahren und Behälter zum Konservieren von Flüssigkeiten, Früchten, Gemüse u. s. w. — Friedrich Johann Baptist **Knibiehler,** Weinbergstrasse 9, Wettingen (Aargau, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 35 b, Nr. 100698. 11. Januar 1922, 20 Uhr. — Vorrichtung zur Schnittregelung bei strangbildenden Zigarettenmaschinen. — « Universelle » Cigarettenmaschinen-Fabrik J. C. **Müller** & Co., Zwickauerstrasse 27, Dresden-A (Deutschland). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.

Cl. 36 d, n° 100699. 23 février 1922, 20 h. — Procédé pour séparer de leurs solutions non aqueuses, des substances dissoutes. — **The Silica Gel Corporation,** 239 Redwood Street, Baltimore (E.-U. d'Am.). Mandataire: H. Chaponnière, Genève. — «Priorité: E.-U. d'Am., 25 février 1921.»

Cl. 36 e, n° 100700. 21 avril 1922, 18½ h. — Séparateur d'huile, particulièrement destiné à séparer l'huile entraînée par l'air comprimé fourni par un compresseur d'air. — **Compagnie des Freins Westinghouse,** Freinville, Sevran (Seine-et-Oise, France). Mandataire: A. Ritter, Bâle. — «Priorité: E.-U. d'Am., 19 septembre 1921.»

Cl. 36 h, n° 100701. 29 juillet 1921, 17 h. — Procédé pour la production de gaz par électrolyse. — Eugenio **Vesme,** Corso Vittorio Emanuele 121, Turin (Italie). Mandataires: Bovard & Bugnion ci-devant Mathey-Doret & Co., Berne. — «Priorité: Italie, 31 juillet 1920.»

Kl. 36 n, Nr. 100702. 4. August 1922, 18½ Uhr. — Anlage zur Herstellung von wasserfreiem Chlorzinn. — **Buss Aktiengesellschaft,** Aeschengraben 24, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.

Cl. 36 o, n° 100703. 30 août 1920, 19 h. — Procédé et appareil pour la préparation de cétones par oxydation catalytique d'alcools secondaires. — Seth Bliss **Hunt,** Mt. Kisco (Westchester, New York, E.-U. d'Am.). Mandataire: H. Kirchhofer ci-devant Bourry-Séquin & Co., Zurich.

Kl. 36 o, Nr. 100704.* 8. November 1922, 10 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Diarylketonoxycarbonsäure. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 e, Nr. 100705.* 18. November 1922, 16 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines indigoiden Farbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 e, Nr. 100706. 3. Januar 1923, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Küpenfarbstoffes. — **Kalle & Co., Aktiengesellschaft,** Biebrich a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 39 c, Nr. 100707. 1. Dezember 1921, 18 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von Sprengpatronen. — **Metallbank und Metallurgische Gesellschaft Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M.; und Paul **Urner,** Obernhof a. d. Lahn (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 10. Januar 1921.»

Cl. 41, n° 100708. 5 mai 1922, 20 h. — Procédé pour rendre aptes à la teinture des corps en acétate de cellulose. — **Société pour la fabrication de la soie « Rhodiaseta »,** 21, Rue Jean Goujon, Paris (France). Mandataires: Imer & de Wurstemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genève. — «Priorité: France, 27 juillet 1921.»

Cl. 42, n° 100709. 12 janvier 1922, 20 h. — Procédé de fabrication de granules de cyanamide à haute teneur en azote. — « **L'Azote Français** », 126, Rue de Provence, Paris (France). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève. — «Priorités: France, 25 janvier et 6 juillet 1921.»

Kl. 42, Nr. 100710. 22. Mai 1922, 18¼ Uhr. — Vorrichtung zum Zerkleinern von Kehricht. — Josef **Rigert,** Obergrundstrasse 73, Luzern (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 44 a, n° 100711. 9 janvier 1922, 18¾ h. — Tonneau pour dépôts métalliques. — Alexandre **Waldberg,** 12-14, Rue Duret, Paris (France). Mandataire: H. Kirchhofer ci-devant Bourry-Séquin & Co., Zurich. — «Priorité: France, 7 avril 1921.»

Kl. 45 d, Nr. 100712. 6. Mai 1922, 11 Uhr. — Gewebtes Filztuch für Papier-, Holzstoff- und Zellstoffmaschinen. — Christfried **Petzoldt,** Lengenfeld-Wolfspfütz i. Vgtl. (Deutschland). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern.

Kl. 45 f, Nr. 100713. 25. März 1922, 12½ Uhr. — Walzwerk mit nebeneinander sitzende Riffelscheiben aufweisenden Walzen, insbesondere zur Herstellung von Wellpappe, Wellblech und dergleichen. — Armin **Rényi;** Sigmund **Rényi;** und Philipp **Rényi,** Tuchlauben 12, Wien I (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Oesterreich, 1. April 1921.»

Kl. 47 e, Nr. 100714. 28. April 1922, 19 Uhr. — Einspannvorrichtung für zum Durchschreiben bestimmte lose Blätter, lose Formulare, Karten etc. — Erwin **Haberfeld,** Johanniterstrasse 1, Basel (Schweiz).

Kl. 48 g, Nr. 100715. 26. April 1922, 20 Uhr. — Schalldämpfender Kasten für Schreibmaschinen, Rechenmaschinen oder dergleichen. — Rudolf **Fries,** Wartburgstrasse 23, Berlin-Schöneberg (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutschland, 20. Mai 1921.»

Cl. 48 h, n° 100716. 26 mars 1921, 16½ h. — Machine à timbrer avec compteur. — **Pitney-Bowes Export Corporation,** Stamford (Connecticut, E.-U. d'Am.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.

Kl. 48 h, Nr. 100717. 28. November 1921, 20 Uhr. — Kartenabstempelapparat. — Karl August Albert **Lehmann,** Ingenieur, Neuhausstrasse 8, Biel (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 48 i, Nr. 100718. 11. Januar 1922, 18½ Uhr. — Unterlagplatte für lose Durchschriftbogen mit Durchschreibpapier. — Paul **Keller,** Gerbergasse 44, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Kl. 48 l, Nr. 100719. 14. Oktober 1921, 14 Uhr. — Massewalze. — **Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg A.-G.,** Augsburg (Deutschland). Vertreterin: Maschinenfabrik Winkler, Fallert & Co., A.-G., Bern.

Cl. 49 a, n° 100720. 5 mai 1922, 19 h. — Appareil photographique. — David **Wheatley,** 1029 Winchester Avenue, Fort Garry Post Office, Manitoba (Canada). Mandataire: H. Kirchhofer ci-devant Bourry-Séquin & Co., Zurich.

Cl. 50 c, n° 100721. 24 septembre 1921, 12½ h. — Porte-plume réservoir à remplissage automatique. — Arthur **Winter,** Comté d'Hudson, Jersey City (E.-U. d'Am.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.

Cl. 50 c, n° 100722. 27 février 1922, 20 h. — Porte-plume à réservoir. — Jean Baptiste Paul Jacques **Salmon,** 8, Rue Cadet, Paris (France). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève. — «Priorité: France, 5 mars 1921.»

Kl. 50 c, Nr. 100723. 29. April 1922, 18 Uhr. — Federhalter. — Emil **Zerkiebel;** und Karl **Zerkiebel** jun., Haldenstrasse 140, Zürich 3 (Schweiz).

Cl. 50 c, n° 100724. 19 mai 1922, 18½ h. — Plume à écrire en acier. — Hans Wilhelm **Wåger,** commerçant, Bollnäs (Suède). Mandataire: A. Ritter, Bâle.

Kl. 50 e, Nr. 100725. 24. Januar 1922, 16 Uhr. — Tintenlöscher. — Henry **Strauss,** Kaufmann, Chemnitz (Deutschland). Vertreter: Ernst Hablützel, Kreuzlingen.

Kl. 50 f, Nr. 100726. 30. Juni 1922, 12 Uhr. — Hilfsgerät zum Zeichnen eines Maschinenelementes. — August **Heinlmann,** Werkführer, Bellinzona (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 52, Nr. 100727. 9. Mai 1922, 18¼ Uhr. — Elektrischer Chiffrier- und Dechiffrierapparat. — **Naamlooze Vennootschap Ingenieursbureau « Securitas »,** Heerengracht 401/03, Amsterdam (Niederlande). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutschland, 23. Mai 1921.»

Kl. 54 b, Nr. 100728. 3. Juli 1922, 8 Uhr. — Trottinet mit Hilfsantrieb. — Paul Henri **Stourzenegger,** Châtelard 9, Le Locle (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.

Kl. 54 b, Nr. 100729. 26. Mai 1922, 18½ Uhr. — Lenk- und Bremsschuh zum Schlitteln. — Dr. Alfred **Conzetti,** Oberwilerstrasse 55, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Cl. 54 b, n° 100730. 10 février 1923, 16 h. — Dispositif de fixation de ski. — Henri **Bourquin,** fabricant, Mattenhof, Bienne (Suisse). Mandataire: W. Kölliker, Bienne.

Kl. 54 f, Nr. 100731. 17. Mai 1922, 19 Uhr. — Fahrspielzeug. — Gottfried **Meyer,** Maschinentechniker, Grüngasse 11, Zürich (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.

Kl. 56 a, Nr. 100732. 27. Dezember 1921, 18½ Uhr. — Gewehrverschluss, insbesondere für Jagdgewehre. — Rudolf **von Frommer,** Soroksari ut 158, Budapest IX (Ungarn). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 56 a, Nr. 100733. 7. März 1922, 18¼ Uhr. — Beim Schiessen mit Gewehren zu verwendende Oberarmstütze für den das Gewehr unterstützenden Arm. — Karl **Jenni,** Bireggstrasse 16, Luzern (Schweiz). Vertreter: E. Furrer-Zeller, Zürich.

Kl. 56 e, Nr. 100734. 29. Mai 1922, 19 Uhr. — Mittels elektrischen Stromes betätigbare Signaleinrichtung, insbesondere für Schiessanlagen. — Armin **Schaedeli,** z. Sonne, Wollerau (Schwyz, Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Kreuzlingen.

Kl. 58, Nr. 100735. 6. April 1922, 18¼ Uhr. — Lehre. — **Fried. Krupp Aktiengesellschaft,** Essen a. d. Ruhr (Deutschland). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 7. Mai 1921.»

Cl. 65, n° 100736. 30 décembre 1921, 18¼ h. — Appareil pour peser les chargements des navires. — Adrien Jean **Augereau,** 15, Rue des Fontaines, Lorient (France). Mandataire: H. Kirchhofer ci-devant Bourry-Séquin & Co., Zurich. — «Priorités: France, 11 janvier et 1er juillet 1921.»

Cl. 65, n° 100737. 26 janvier 1922, 20 h. — Cadran de balance. — Sören **Wistoft,** fabricant, Skt. Nikolaivej 4-6, Copenhague (Danemark). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève. — «Priorité: Danemark, 10 mai 1921.»

Kl. 66 c, Nr. 100738. 20. April 1922, 20 Uhr. — Stromwandler. — **Koch & Sterzel,** Zwickauerstrasse 42, Dresden (Deutschland). Vertreter: Imer & de Wurstemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genève.

Kl. 66 c, Nr. 100739. 4. Mai 1922, 20 Uhr. — Transformator, insbesondere für Messzwecke. — **Siemens & Halske, Aktiengesellschaft,** Siemensstadt b. Berlin (Deutschland). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf. — «Priorität: Deutschland, 30. Juni 1921.»

Kl. 68, Nr. 100740. 12. April 1922, 22½ Uhr. — Schieberfeststellvorrichtung an Rechenwalzen mit Schieber. — Heinrich **Daemen-Schmid,** Fabrikant, Brunnenstrasse 38, Uster (Schweiz).

Kl. 68, Nr. 100741. 10. Juni 1922, 12 Uhr. — Rechenapparat. — Viktor **Daemen,** Ingenieur, Schillerstrasse 26, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Heinrich Daemen-Stärkle, Zürich 6.

Kl. 69, Nr. 100742. 1. April 1922, 1 Uhr. — Vorrichtung zum Antrieb von Sprechapparaten. — **Allgemeine Elektricitäts-Gesellschaft,** Friedrich-Karl-Ufer 2-4, Berlin (Deutschland). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich. — «Priorität: Deutschland, 12. April 1921.»

Kl. 69, Nr. 100743. 4. Mai 1922, 18 Uhr. — Auf- und Abwickelvorrichtung für das als Schallträger dienende biegsame Zugorgan von Sprechmaschinen und ähnlichen Apparaten. — **Telegraphie-Gesellschaft m. b. H. System Stille,** Berlin W. 9 (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 69, Nr. 100744. 26. Juli 1922, 13 Uhr. — Sprechmaschinengehäuse. — Reinhard **Mosmann,** Instrumententechniker, Burgstrasse 39, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Stauder-Berchtold, St. Gallen.

Cl. 73, n° 100745. 31 mars 1922, 12 h. — Procédé de fabrication d'une ébauche de mouvement d'horlogerie. — **Tavannes Watch Co. S. A.,** Tavannes (Suisse). Mandataires: Mathey-Doret & Co., Berne.

Kl. 78 c, Nr. 100746. 12. März 1923, 18¼ Uhr. — Maschine zur Herstellung von Röhren und dergl. durch Schleuderguss. — Fernando **Arens,** Rua Libero Badaro 120, Sao Paulo (Brasilien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 20. März 1922.»

Kl. 79 d, Nr. 100747. 28. November 1921, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Metallröhren mit innerer Auskleidung. — Fernando **Arens,** Schwanenwiek 28, Hamburg (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 27. Dezember 1920.»

Kl. 79 k, Nr. 100748. 16. Dezember 1921, 12 Uhr. — Vorrichtung für Werkzeugmaschinen mit umlaufender Maschinenspindel zum Bearbeiten von Werkstücken durch Drehen, Fräsen und Schleifen nach einer Schablone. — J. **César,** Waldblickstrasse 31, Bern (Schweiz). Vertreter: Levaillant, Patentanwalts- u. Commercial-Bureaux A.-G., Zürich.

Kl. 79 l, Nr. 100749. 13. April 1922, 20 Uhr. — Wagerecht-Stosshobel und Schleifmaschine. — Johannes **Wihler,** Halde, Hinteregg (Zürich, Schweiz).

Kl. 79 l, Nr. 100750. 29. Juni 1922, 20 Uhr. — Einspannvorrichtung für Werkzeugmaschinen. — Franz **Lehmann,** Techniker, Altstetten-Zürich (Schweiz). Vertreter: Carl Tewes, Zürich.

Kl. 80 a, Nr. 100751. 3. Dezember 1921, 17 Uhr. — Blockhalter für Gattersägen. — Albert **Germann,** Grand'Rue 86, Rolle (Schweiz).

Kl. 85 a, Nr. 100752. 27. Januar 1922, 17 Uhr. — Werkzeug-Schleifapparat. — Ernst **Rümbeli,** Gwatt b. Thun (Schweiz). Vertreter: Mathey-Doret & Co., Bern.

Kl. 85 a, Nr. 100753. 10. Mai 1922, 20 Uhr. — Apparat zum Einspannen von Kreissägeblättern beim Schärfen der Zähne mittelst Schleifstein. — J. E. C. **de Wijs,** Oude Rijn 68 a, Leiden (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 85 b, Nr. 100754. 8. Februar 1922, 12 Uhr. — Innen-Schleifeinrichtung an Werkzeugmaschinen mit rotierender Hohlspindel. — Johann **Kühni,** Rue Bergalonne 4, Genf (Schweiz).

Kl. 86, Nr. 100755. 5. Juli 1922, 18½ Uhr. — Rasierklinge für Sicherheitsrasierapparate. — Georges **Ewig,** Wallstrasse 24, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.

Kl. 87 a, Nr. 100756. 29. Juni 1922, 19 Uhr. — Einspannvorrichtung für Schlosser-Schraubstöcke. — Franz **Lehmann,** Techniker, Altstetten-Zürich (Schweiz). Vertreter: Carl Tewes, Zürich.

Kl. 94, Nr. 100757. 15. April 1922, 20 Uhr. — Haarpfeil. — Xaver **Maier,** Schwindegg b. Mülhof (Oberbayern, Deutschland). Vertreter: J. Walther, Zürich.

Cl. 95, n° 100758. 14 octobre 1921, 18 h. — Briquet. — Hermann **Thorens,** fabricant, Ste-Croix (Suisse). Mandataires: Bovard & Bugnion ci-devant Mathey-Doret & Co., Berne.

Cl. 95, n° 100759. 21 mars 1922, 8¼ h. — Cure-pipe. — Silvio **Anselmi,** ingénieur, Diessbachstrasse 16, Berne (Suisse). Mandataires: Mathey-Doret & Co., Berne.

Kl. 96 c, Nr. 100760. 24. März 1922, 18½ Uhr. — Nach beiden Drehrichtungen wirkende Bandbremse. — Maximilian **Müller,** Colditzstrasse, Berlin-Tempelhof (Deutschland). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — «Prioritäten: Deutschland, 9. April und 11. Mai 1921.»

Cl. 96 f, n° 100761. 1er décembre 1921, 20 h. — Détendeur-régulateur de pression pour installations utilisant du fluide sous pression. — **Gugenheim Frères,** 48, Boulevard Richard-Lenoir, Paris (France). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève. — «Priorité: France, 4 décembre 1920.»

Kl. 96 f, Nr. 100762. 21. April 1922, 12 Uhr. — Auslaufhahn. — Leopold **Hemmerich,** Fabrikant, Altmannshofen (Bayern, Deutschland). Vertreter: Robert Hauser, Schaffhausen.

Kl. 96 f, Nr. 100763. 13. Mai 1922, 12½ Uhr. — Ventilhahn. — **Deco Actien-Gesellschaft,** Küsnacht (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 96 f, Nr. 100764. 20. Mai 1922, 12¾ Uhr. — Druckminderer. — **Samson Apparatebau Aktien-Gesellschaft,** Schielestrasse 11/13, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 96 f, Nr. 100765. 26. Juni 1922, 18 Uhr. — Kükenloser Hahn. — Carl Wilhelm **Franke,** Beeklaan 437, Gravenhage (Niederlande). Vertreter: Levaillant, Patentanwalts- u. Commercial-Bureaux A.-G., Zürich.

Kl. 96 g, Nr. 100766. 30. März 1922, 18 Uhr. — Reibrädergetriebe. — Emil **Hauser,** Flora, Wädenswil (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 98 b, Nr. 100767. 3. November 1921, 19 Uhr. — Verladekran. — Robert **Tschumi,** Via Toscana, Parma (Italien). Vertreter: Jakob Tschumi, Neuhausen a. Rh.

Kl. 99 b, Nr. 100768. 1. Juli 1922, 16 Uhr. — Einrichtung zum Pressen nachgiebiger Isolierkörper mittels Schrauben. — **Maschinenfabrik Oerlikon,** Oerlikon (Schweiz).

Cl. 100 b, n° 100769. 7 septembre 1921, 20 h. — Procédé de compression d'un fluide gazeux et dispositif pour sa mise en œuvre. — Léon **Dufour,** ingénieur, 6, Route de Florissant, Genève (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Kl. 100 b, Nr. 100770.* 20. November 1922, 12 Uhr. — Ventilator. — F. Paul **Habicht,** Fulachstrasse 18, Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: E. Furrer-Zeller, Zürich.

Kl. 102 a, Nr. 100771. 28. März 1922, 18 Uhr. — Turbine für niedere und mittlere Gefälle. — Oskar **Poebing,** Techn. Hochschule, München (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 1. April 1921.»

Kl. 102 a, Nr. 100772. 20. Juni 1922, 18 Uhr. — Vertikalachsige Becherturbine. — **Actiengesellschaft der Maschinenfabrik von Theodor Bell & Cie.,** Kriens (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 103 b, Nr. 100773. 1. Juli 1922, 13½ Uhr. — Rotationsmaschine für hohe Umdrehungszahlen und hohe Drücke. — **Sylbe & Pondorf,** Maschinenbaugesellschaft, Sehmölln S/A. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutschland, 12. Juli 1921.»

Kl. 103 d, Nr. 100774. 6. Februar 1922, 18 Uhr. — Steuerung für doppelt wirkende, mit elastischem Betriebsmittel betriebene Kolbenkraftmaschinen, deren Drehrichtung umkehrbar ist. — Arturo **Caprotti,** Ingenieur, Via Pergolesi 2, Mailand (Italien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 104 a, Nr. 100775. 28. April 1922, 18¼ Uhr. — Einrichtung zur besseren Ausnutzung der bei der Zündung des Brennstoffluftgemisches in Verbrennungsmotoren sich entwickelnden Wärme. — Hermann **Fischer,** Schillerpromenade 2, Berlin-Neukölln (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 13. Mai 1921.»

Kl. 104 b, Nr. 100776. 23. März 1922, 18 Uhr. — Ventilsteuerung an Explosionsmotoren. — Franz **Ruf,** Mechaniker, Aarfährstrasse 249, Trimbach b. Olten (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.

Cl. 104 c, n° 100777. 23 décembre 1921, 12 h. — Dispositif de distribution pour moteur à combustion interne. — Louis Auguste **Charles,** ingénieur, 26, Boulevard Rochechouart, Paris (France). Mandataires: Bovard & Bugnion ci-devant Mathey-Doret & Co., Berne. — «Priorité: Allemagne, 3 janvier 1921.»

Cl. 104 c, n° 100778. 20 février 1922, 17¼ h. — Bougie d'allumage, procédé pour sa fabrication et appareil pour la mise en œuvre de ce procédé. — **Corning Glass Works,** Foot of Walnut Street, Corning (New York, E.-U. d'Am.). Mandataires: Bovard & Bugnion ci-devant Mathey-Doret & Co., Berne.

Cl. 107 e, n° 100779. 15 juin 1922, 18½ h. — Procédé et appareil pour la production de vapeur. — Hyman Elias **Cohen,** 144 Renwick Place, Syracuse (New York, E.-U. d'Am.). Mandataire: A. Ritter, Bâle.

Kl. 108 a, Nr. 100780. 21. Oktober 1921, 18½ Uhr. — Einrichtung zur Erzeugung von kalter Luft. — Carl **Metzger;** und Ewald **Lütschen,** Andreestrasse 2, München (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 108 c, Nr. 100781. 22. September 1921, 17 Uhr. — Behälter für Gefrorenes. — Santo **Remor,** Multergasse 31, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Stauder-Berchtold, St. Gallen.

Kl. 108 c, Nr. 100782. 12. Mai 1922, 11 Uhr. — Einrichtung zum Konservieren von Waren, insbesondere Lebensmitteln. — Robert **Speidel,** Calmbach b. Wildbad (Deutschland). Vertreter: Hans Stickelberger, Basel. — «Priorität: Deutschland, 25. Mai 1921.»

Kl. 108 e, Nr. 100783. 25. November 1921, 18¼ Uhr. — Wärmeaustauschelement für Verdampfungs-, Kondensations- und Destillationszwecke. — E. **v. Niederhäusern** & Co. Sauerstoffwerk Lenzburg, Lenzburg (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 109, n° 100784. 3 mars 1922, 20 h. — Pile électrique. — **Société Anonyme « Le Carbone »,** 12 et 33, Rue de Lorraine, Levallois-Perret (Seine, France). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève. — «Priorité: France, 3 juin 1921.»

Cl. 109, n° 100785. 3 mars 1922, 20 h. — Pile électrique à liquide. — **Société Anonyme « Le Carbone »,** 12 et 33, Rue de Lorraine, Levallois-Perret (Seine, France). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève. — «Priorité: France, 9 décembre 1921.»

Kl. 110 c, Nr. 100786. 13. April 1922, 10 Uhr. — Elektrische Maschine. — Hans **Kaupmann,** Worringerstrasse 79, Düsseldorf (Deutschland). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern.

Kl. 110 c, Nr. 100787.* 26. Juni 1922, 20 Uhr. — Einrichtung zur Verbesserung der Kommutierung bei Kollektormaschinen, insbesondere solchen mit niederer Ständerfrequenz. — **Siemens-Schuckertwerke, Gesellschaft mit beschränkter Haftung,** Siemensstadt b. Berlin (Deutschland). Vertreter: Imer & de Wurstemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genf.

Kl. 110 c, Nr. 100788.* 26. Juni 1922, 20 Uhr. — Einrichtung zur Verbesserung der Kommutierung bei ständergespeisten Wechselstrommaschinen mit niederer Läuferfrequenz im normalen Arbeitsbereich. — **Siemens-Schuckertwerke, Gesellschaft mit beschränkter Haftung,** Siemensstadt b. Berlin (Deutschland). Vertreter: Imer & de Wurstemberger ci-devant E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genf. — «Priorität: Deutschland 21. Februar 1922.»

Cl. 111 a, n° 100789. 30 mars 1921, 17 h. — Matière magnétique servant par exemple à la pupinisation de conducteurs électriques, et procédé de fabrication. — **Bell Telephone Manufacturing Co,** 18, Rue Boudewyns, Anvers (Belgique). Mandataires: Naegeli & Co., Berne. — «Priorité: E.-U. d'Am., 24 juillet 1916.»

Kl. 111 a, Nr. 100790. 5. Mai 1922, 20 Uhr. — Steckkontaktstöpsel. — Martin August **Persson,** Djäknegatan 21, Malmö (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Cl. 111 a, n° 100791. 30 mars 1921, 17 h. — Procédé pour augmenter la self-induction de conducteurs électriques. — **Bell Telephone Manufacturing Co.,** 18, Rue Boudewyns, Anvers (Belgique). Mandataires: Naegeli & Co., Berne. — «Priorité: E.-U. d'Am., 24 juillet 1916.»

Kl. 111 b, Nr. 100792. 15. Februar 1922, 20 Uhr. — Abschaltkontakt-Vorrichtung an elektrischen Schaltern. — Walther **Schälchlin,** Ingenieur, Rue Caroline 9; und **Sté Ame des Ateliers de Sécheron,** Avenue Blanc, Sécheron, Genf (Schweiz). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.

Kl. 111 b, Nr. 100793. 26. Mai 1922, 19 Uhr. — Elektrischer Drehschalter. — Gottlieb **Baumer,** Tuchergartenstrasse 13, Nürnberg (Deutschland). Vertreter: Stauder-Berchtold, St. Gallen. — «Priorität: Deutschland, 23. Juni 1921.»

Kl. 111 b, Nr. 100794. 7. Juli 1922, 18½ Uhr. — Hebeldrehschalter. — Ernst **Fleck,** Schlosser, Breisacherstrasse 38, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.

Cl. 111 c, n° 100795. 20 janvier 1922, 19 h. — Dispositif de démarrage pour moteurs électriques. — **Compagnie Electro-Mécanique,** 12, Rue Portalis, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorité: France, 26 janvier 1921.»

Kl. 111 d, Nr. 100796. 6. März 1922, 18¼ Uhr. — Mehrfachschmelzsicherung. — **Allgemeine Elektricitäts-Gesellschaft,** Friedrich-Karl-Ufer 2-4, Berlin (Deutschland). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich.

Kl. 112, Nr. 100797. 21. April 1922, 18½ Uhr. — Elektromagnet. — Howard **Lacy,** Elektroingenieur, Hook, Surbiton, Haycroft (Grossbritannien). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 22. Juli 1921.»

Kl. 112, Nr. 100798. 1. Juni 1922, 21 Uhr. — Röntgenröhre. — **Radiologie Aktiengesellschaft,** Kurfürstenstrasse 146, Berlin W. 35 (Deutschland). Vertreter: Heinrich Riesc, Zürich. — «Prioritäten: Deutschland, 6. Juni und 13. September 1921.»

Kl. 112, Nr. 100799. 12. Juni 1922, 20 Uhr. — Metalldampfapparat. — **Siemens-Schuckertwerke, Gesellschaft mit beschränkter Haftung,** Siemensstadt b. Berlin (Deutschland). Vertreter: Imer & de Wurstemberger ci-devant E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genf. — «Priorität: Deutsehland, 18. Juni 1921.».

Cl. 115 b, n° 100800. 11 aprile 1922, ore 9. — Procedimento per cambiare il filamento delle lampade elettriche ad incandescenza. — Mario **Calderara,** industriale, Via Merulana 174, Roma (Italia). Mandatari: Levaillant, Patentanwalts- u. Commercial-Bureaux A.-G., Zurigo.

Cl. 115 b, n° 100801. 21 avril 1922, 17 h. — Lampe électro-magnétique. — Charles Frédéric **Dufaux,** 7 bis, Rue de Savoie, Genève (Suisse). Mandataires: Bovard & Bugnion ci-devant Mathey-Doret & Co., Berne.

Kl. 115 b, Nr. 100802. 17. Juni 1922, 13 Uhr. — Ziehdüse zum Ziehen von Draht. — **Naamlooze Vennootschap Philips' Gloeilampenfabrieken,** Emmasingel 33, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 29. Juli 1921.»

Kl. 116 a, Nr. 100803. 12. September 1921, 20 Uhr. — Chirurgisches Instrument. — Aareiel Ellis **Goodloe,** Arzt und Chirurg, 710 Georgia Ave, Chattanooga (Tennessee, Ver. St. v. A.). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 116 h, Nr. 100804. 30. Dezember 1921, 18½ Uhr. — Verfahren zur Darstellung einer in Lösung haltbaren Arsenoverbindung. — **Farbwerke vorm. Meister Lucius & Brüning,** Höehst a. M. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutschland, 13. Januar 1921.»

Kl. 116 h, Nr. 100805.* 13. November 1922, 18 Uhr. — Verfahren zur Darstellung von 3,4-Dioxyphenylaethylamin. — **Chemische Fabrik Flora,** Dübendorf (Zürich, Schweiz).

Kl. 116 h, Nr. 100806.* 27. November 1922, 8 Uhr. — Verfahren zur Darstellung von O-O-Diacethyldiphenolisatin. — **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 116 h, Nr. 100807. 22. Januar 1923, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Wismutsalzes einer merkurierten, organischen, einen Säurerest enthaltenden Verbindung. — **Farbwerke vorm. Meister Lucius & Brüning,** Höehst a. M. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutschland, 25. Januar 1922.»

Cl. 116 k, n° 100808. 16 février 1922, 12 h. — Procédé pour introduire en suspension dans des gaz des particules solides et appareil inhalateur pour le réaliser. — Pierre **Billard,** ingénieur, 19, Avenue du Bel-Air, Paris (France). Mandataire: Levaillant, Patentanwalts- u. Commercial-Bureaux A.-G., Zurich. — «Priorité: France, 25 avril 1921.»

Kl. 116 l, Nr. 100809. 1. Mai 1922, 20 Uhr. — Gerät zum Haartroeknen. — Franz **Wagner,** Hösehgasse 59, Zürieh 8 (Schweiz).

Kl. 118 b, Nr. 100810. 16. Oktober 1921, 9 Uhr. — Aufrechner an Schalter-Fahrkartendruekern. — Gottlieb **Mühlemann,** Einnehmer S. B. B., Winterthurerstrasse 35, Zürieh 6 (Sehweiz). Vertreter: E. Furrer-Zeller, Zürich

Kl. 118 b, Nr. 100811. 23. Februar 1922, 18 Uhr. — Kartenschrank, insbesondere für Fahrkarten. — J. **Müller** & Cie. [Sehaffhausen und Singen-Hohentwiel] Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürieh.

Cl. 120 b, n° 100812. 15 novembre 1921, 18½ h. — Relais amplificateur dans une installation téléphonique. — **Société Industrielle des Téléphones (Constructions électriques, Caoutchouc, Câbles),** Paris (France). Mandataire: A. Ritter, Bâle. — «Priorité: Franee, 18 novembre 1920.»

Kl. 120 b, Nr. 100813. 3. Mai 1922, 20 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Benachrichtigung der Fernsprech-Anrufstelle vom Fortschritt und Ablauf der für die Gebühr massgebenden Dauer eines Gespräches in der Drahttelephonie. — Frau Wwe. Ida **Diem-Beutler,** Thiersteinerallee 9, Basel (Schweiz). Vertreter: Hans Stickelberger, Basel.

Kl. 120 b, Nr. 100814. 24. Mai 1922, 18¼ Uhr. — Zeitmesser für Ferngespräche. — **A/B. Urfabriken,** Svängsta (Sehweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 120 b, Nr. 100815. 5. August 1922, 20 Uhr. — Schaltungsanordnung für mit Zwisehenverstärkern ausgerüstete Spulenleitungen. — **Siemens & Halske, Aktiengesellschaft,** Siemensstadt b. Berlin (Deutschland). Vertreter: Imer & de Wurstemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genf. — «Priorität: Deutsehland, 15. Juni 1922.»

Cl. 120 e, n° 100816. 16 mai 1922, 18¼ h. — Installation téléphonique. — **Bell Telephone Manufacturing Co.,** 18, Rue Boudewyns, Anvers (Belgique). Mandataires: Naegeli & Co., Berne.

Kl. 120 g, Nr. 100817. 9. Februar 1922, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Kopietelegrammen. — Magne Hermod **Petersen,** Oberingenieur, Sorgenfrigate 36, Christiania (Norwegen). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Norwegen, 17. Februar 1921.»

Kl. 121 a, Nr. 100818. 27. Oktober 1921, 18½ Uhr. — Elektrische Signaleinrichtung zum Schutze gegen Einbruch. — Heinrich **Weeke,** Kronprinzenstrasse 40, Hamborn; und August **Hüther,** Beeckerstrasse 68, Duisburg-Meiderich (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 121 a, Nr. 100819. 20. April 1922, 11 Uhr. — Einrichtung für die Signalisierung von Ueberlastung elektrischer Leitungen, sowie von Brandgefahr und Feuer. — Friedrich **Balmer,** Ingenieur, Scheuchzerstrasse 21, Zürich 6 (Schweiz).

Kl. 122 a, Nr. 100820. 3. Juli 1922, 20 Uhr. — Apparat mit weehselnden Reklamen. — Ernst **Kunz,** Bäckerstrasse 22, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 122 a, Nr. 100821. 6. Juli 1922, 18 Uhr. — Reklame-Plakat. — Fred A. **Gerster,** Fischerweg 4 a, Bern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Bugnion ei-devant Mathey-Doret & Co., Bern.

Kl. 123 a, Nr. 100822. 28. Juli 1922, 13 Uhr. — Schirm- und Stockhalter. — Fritz **Schaefer-Schwarzbauer,** Postangestellter, Laufenstrasse 78, Basel (Schweiz).

Kl. 125 a, Nr. 100823. 11. April 1922, 20 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum gleichzeitigen Verpaeken mehrerer gleichartiger Gegenstände. — **Schweiz. Industrie-Gesellschaft,** Neuhausen b. Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürieh.

Cl. 125 b, n° 100824. 11 novembre 1921, 20 h. — Boîte métallique. — Hugo Peter **Geisler,** 720 Riverside Drive, New York (E.-U. d'Am.). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Cl. 125 b, n° 100825. 30 janvier 1922, 12 h. — Caisse étanche démontable. — Ignace **Espada,** entrepreneur, Maison Tatti, Echallens (Suisse). Mandataire: L. Flesch, Lausanne.

Kl. 125 b, Nr. 100826. 2. August 1922, 20 Uhr. — Transportkiste. — Solomon Harry **Goldberg,** 1918 Prairie Avenue, Chicago (Illinois, Ver. St. v. A.). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 125 b, Nr. 100827. 2. August 1922, 20 Uhr. — Sehaehtel mit erhöht-liegendem Boden. — Solomon Harry **Goldberg,** 1918 Prairie Avenue, Chieago (Illinois, Ver. St. v. A.). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Cl. 125 b, n° 100828. 11 octobre 1922, 19 h. — Emballage pour produits alimentaires. — **Besson** frères, fabrique de pâtes alimentaires, Yverdon (Suisse). Mandataire: H. Chaponnière, Genève.

Cl. 125 e, n° 100829. 31 mai 1922, 18½ h. — Appareil de manutention mécanique pour le chargement et le déchargement rapides de fûts ou autres objets semblables sur des véhicules. — Louis **Sabarros,** Bayonne (Basses-Pyrénées, France). Mandataire: A. Ritter, Bâle. — «Priorité: France, 20 avril 1922.»

Kl. 126 a, Nr. 100830. 3. Juli 1922, 8 Uhr. — Versenkbares Verdeek an Fahrzeugen, insbesondere Automobilen. — Oskar **Bohny-Imhof,** Mostackerstrasse 5, Basel (Sehweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.

Kl. 126 b, Nr. 100831. 20. Januar 1922, 19 Uhr. — Motorfahrzeugkörper. — Hans **Grade,** Ingenieur, Bork i. Mark (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 126 b, n° 100832. 17 mai 1922, 16¾ h. — Véhicule automoteur. — René Jean Camille **Tampier,** ingénieur, 1, Rue de Bellevue, Boulogne-sur-Seine (Seine, France). Mandataires: Mathey-Doret & Co., Berne. — «Priorités: Franee, 23 mai et 9 novembre 1921.»

Cl. 126 b, n° 100833. 1er juin 1922, 20 h. — Indicateur de changement de marche pour véhieule automobile. — Charles **Petit-Pierre,** 14, Rue du Conseil Général, Genève (Suisse). Mandataires: Imer & de Wurstemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genève.

Cl. 126 b, n° 100834.* 6 juillet 1922, 20 h. — Capote de véhicule automobile. — François **Brichet,** 44, Rue du 31 Décembre, Genève (Suisse). Mandataires: Imer & de Wurstemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genève.

Kl. 126 b, Nr. 100835. 10. Juli 1922, 18½ Uhr. — Fahrzeug mit einem nach hinten kippbaren Fahrzeugkasten. — **Fried. Krupp Aktiengesellschaft,** Essen-Ruhr (Deutschland). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 20. August 1921.»

Kl. 126 c, Nr. 100836. 3. Juni 1921, 18 Uhr. — Räderanordnung an Fahrzeugen. — Géza W. **Müller,** Mittelstrasse 18, Oerlikon (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürieh.

Cl. 126 e, n° 100837. 15 juin 1922, 18¼ h. — Dispositif de sûreté pour prévenir le vol des véhicules, utilisable aussi comme dispositif de fermeture. — Alfonso **Cappellari,** musieien, Via Lodovico Berti 2; et Luigi **Donzelli,** ingénieur, Via Portanova 3, Bologne (Italie). Mandataires: Naegeli & Co., Berne.

Kl. 126 f, Nr. 100838. 22. März 1922, 18½ Uhr. — Nagelfänger für mit Reifen aus Gummi oder anderem naehgebendem Material versehene Radfahrzeuge. — Sebastian Ziani **de Ferranti,** Hollinwood (Laneaster, Grossbritannien). Vertreter: H. Kirehhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — «Prioritäten: Grossbritannien, 23. März und 29. Dezember 1921.»

Kl. 126 f, Nr. 100839. 22. März 1922, 23 Uhr. — Gepäckträger an Fahrrädern. — Jakob **Köpfli,** Schmied, Unterwasser (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.

Kl. 126 g, Nr. 100840. 18. Mai 1922, 19 Uhr. — Federung für Fahrzeuge, besonders für Fahrräder und Motorräder. — Fritz **Scholl,** Bündengasse 9, Grenchen (Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel.

Cl. 126 g, n° 100841. 17 juin 1922, 18 h. — Châssis de véhicule. — Jean Antonin **Gouble,** ingénieur; Jean Marcel **Gouble,** ingénieur; et Eugène **Bouquet,** ingénieur, 17, Rue Jean Leclaire, Paris (France). Mandataires: Bovard & Bugnion ci-devant Mathey-Doret & Co., Berne. — «Priorités: France, 25 juin 1921, 1er avril et 8 juin 1922.»

Cl. 126 i, n° 100842. 13 juin 1922, 18¼ h. — Dispositif d'entraînement de la roue motrice des cycles. — Henry **Gaudet,** ingénieur, 26, Rue de Navarin, Paris (France). Mandataires: Bovard & Bugnion ci-devant Mathey-Doret & Co., Berne.

Kl. 127 b, Nr. 100843. 23. März 1922, 20 Uhr. — Lokomotive. — **Siemens-Schuckertwerke, Gesellschaft mit beschränkter Haftung,** Siemensstadt b. Berlin (Deutschland). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf. — «Priorität: Deutschland, 19. April 1921.»

Kl. 127 c, Nr. 100844. 25. April 1922, 17 Uhr. — Vorrichtung zum Eisenbahntransport von Grosstransformatoren. — **Allgemeine Elektricitäts-Gesellschaft,** Friedrich-Karl-Ufer 2-4, Berlin N. W. (Deutschland). Vertreter: Heinrieh Riese, Zürich. — «Priorität: Deutschland, 25. April 1921.»

Cl. 127 f, n° 100845. 2 février 1922, 18½ h. — Mécanisme de freinage. — Jean Louis **Gaget-Ragot,** 111, Boulevard Exelmans, Paris (France). Mandataire: A. Ritter, Bâle. — «Priorité: France, 17 février 1921.»

Kl. 127 i, Nr. 100846. 23. Januar 1922, 20 Uhr. — Selbsttätige Eisenbahnsignalanlage. — **Siemens & Halske, Aktiengesellschaft,** Siemensstadt b. Berlin (Deutschland). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf. — «Priorität: Deutschland, 2. Februar 1921.»

Kl. 127 l, Nr. 100847. 18. Februar 1922, 11 Uhr. — Anlage zur Nutzbremsung einer Reihe von Einphasen-Wechselstrom-Kommutatormotoren. — **Maschinenfabrik Oerlikon,** Oerlikon; Albert **von Brunn,** Susenbergstrasse 143; und Hans **Hegetschweiler,** Riedlistrasse 15, Zürich (Sehweiz). Vertreterin: Maschinenfabrik Oerlikon, Oerlikon.

Kl. 127 l, Nr. 100848. 30. Juni 1922, 16 Uhr. — Schutzeinrichtung für elektrische Steuerstromkreise. — **Maschinenfabrik Oerlikon,** Oerlikon (Schweiz).

Cl. 128 c, n° 100849. 8 mai 1922, 18¼ h. — Tracteur pour le halage des bateaux. — Paul **Hatton,** mécanicien, 9, Rue des Jardiniers, Nancy (France). Mandataires: Naegeli & Co., Berne.

32 { Zusatzpatente / *Brevets additionnels* / *Brevetti addizionali* } Nr. 100850—100881

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes.— Le chiffre entre parenthèse, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

Kl. 15 i, Nr. 100850 (88893). 19. Juni 1922, 18¼ Uhr. — Scharnier für Möbeltüren. — Wilhelm **Bachmann**, Bachtobelstrasse 12, Zürich (Schweiz). Vertreter: Wilh. Reinhard, Zürich. — «Priorität: Deutschland, 30. Juni 1921.»

Kl. 36 o, Nr. 100851 * (92688). 2. Dezember 1922, 9 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer heterocyclischen Verbindung der Naphtalinreihe. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 100852 (90093). 29. April 1922, 15 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines sauren Monoazofarbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 100853 (90093). 29. April 1922, 15 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines sauren Monoazofarbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 100854 (90093). 29. April 1922, 15 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines sauren Monoazofarbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 100855 (90093). 29. April 1922, 15 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines sauren Monoazofarbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 100856 (90093). 29. April 1922, 15 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines sauren Monoazofarbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 100857 (90093). 29. April 1922, 15 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines sauren Monoazofarbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 100858 (90093). 29. April 1922, 15 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines sauren Monoazofarbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 100859 (90093). 29. April 1922, 15 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines sauren Monoazofarbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 100860 (90093). 29. April 1922, 15 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines sauren Monoazofarbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 100861 (90093). 29. April 1922, 15 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines sauren Monoazofarbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 100862 (90093). 29. April 1922, 15 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines sauren Monoazofarbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 100863 (90093). 29. April 1922, 15 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines sauren Monoazofarbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 100864 * (100479). 11. November 1922, 16 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Azofarbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 100865 * (100480). 14. November 1922, 7½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen chromhaltigen Farbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 100866 * (100480). 14. November 1922, 7½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen chromhaltigen Farbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 100867 * (100480). 2. Dezember 1922, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen chromhaltigen Farbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 100868 (100481). 1. Februar 1923, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes. — **Farbwerke vorm. Meister Lucius & Brüning**, Höchst a. M. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutschland, 24. Februar 1922.»

Kl. 37 a, Nr. 100869 (100481). 1. Februar 1923, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes. — **Farbwerke vorm. Meister Lucius & Brüning**, Höchst a. M. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutschland, 24. Februar 1922.»

Kl. 37 a, Nr. 100870 (100481). 1. Februar 1923, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes. — **Farbwerke vorm. Meister Lucius & Brüning**, Höchst a. M. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutschland, 24. Februar 1922.»

Kl. 37 a, Nr. 100871 (100481). 1. Februar 1923, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes. — **Farbwerke vorm. Meister Lucius & Brüning**, Höchst a. M. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutschland, 24. Februar 1922.»

Kl. 37 a, Nr. 100872 (100481). 1. Februar 1923, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes. — **Farbwerke vorm. Meister Lucius & Brüning**, Höchst a. M. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutschland, 24. Februar 1922.»

Kl. 37 e, Nr. 100873 (99285). 13. Dezember 1921, 18½ Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Farbstoffes. — **Actien-Gesellschaft für Anilin-Fabrikation**, Berlin-Treptow (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Kl. 39 c, Nr. 100874 (100200). 9. Oktober 1922, 18 Uhr. — Verfahren zur Initialzündung von Sprengstoffen. — Prof. Dr. Hermann **Staudinger**, Hadlaubstrasse 81, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ernst Böhringer, Basel.

Kl. 115 c, Nr. 100875 (97973). 14. Februar 1922, 18 Uhr. — Metalldampflampe. — Prof. Dr. Paul **Eversheim**, Nuss-Allee 6, Bonn a/Rh. (Deutschland). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich.

Kl. 116 h, Nr. 100876 (95300). 5. April 1922, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 3,5 Dibrom-p-Oxyphenyläthylamin. — **Chemische Fabrik Flora**, Birchlenstrasse 260, Dübendorf b. Zürich (Schweiz).

Kl. 116 h, Nr. 100877 (95300). 5. April 1922, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 3,5 Dichlor-p-Oxyphenyläthylamin. — **Chemische Fabrik Flora**, Birchlenstrasse 260, Dübendorf b. Zürich (Schweiz).

Kl. 116 h, Nr. 100878 (92839). 6. Oktober 1922, 12 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines pharmazeutischen, zu Immunisierungszwecken geeigneten Präparates. — Emil **Scheitlin**, Chemiker, St. Albantal 8, Basel (Schweiz).

Kl. 116 h, Nr. 100879 (92839). 6. Oktober 1922, 12 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines pharmazeutischen, zu Immunisierungszwecken geeigneten Präparates. — Emil **Scheitlin**, Chemiker, St. Albantal 8, Basel (Schweiz).

Cl. 120 f, n° 100880 (95920). 5 juillet 1920, 20 h. — Amplificateur-détecteur pour la télégraphie et la téléphonie sans fil. — Léon Nicolas **Brillouin**, 16, Rue Boissonnade; et Georges Armand **Beauvais**, 1, Rue Léopold Robert, Paris (France). Mandataire: L. Flesch, Lausanne. — «Priorité: France, 8 octobre 1917.»

Cl. 120 f, n° 100881 (95920). 5 juillet 1920, 20 h. — Amplificateur-détecteur pour la télégraphie et la téléphonie sans fil. — Léon Nicolas **Brillouin**, 16, Rue Boissonnade; et Georges Armand **Beauvais**, 1, Rue Lépold Robert, Paris (France). Mandataire: L. Flesch, Lausanne. — «Priorité: France, 8 octobre 1917.»

II. Abteilung — IIe Partie — IIa Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

Kl. 10 b, Nr. 98508. 13. Juli 1922, 20 Uhr. — Vorrichtung zum Oeffnen von Oberlichtfenstern. — Ernst **Knecht**, Ober-Dürnten (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 25. Mai 1923, zugunsten von **Hess & Co.**, Pilgersteg-Rüti (Zürich, Schweiz); registriert den 25. Mai 1923.

Kl. 15 l, Nr. 94191. 21. November 1921, 17 Uhr. — Holmschuh für Leitern. — Aug. **Winkler**, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Uebertragung vom 12. Mai 1923, zugunsten von Emil **Winkler**, Geometer, Wädenswil (Schweiz); registriert den 31. Mai 1923.

Cl. 25 b, n° 96651, 14 avril 1921, 17 h. — Support de cravate, pour col double. Madame Cécile **Vuagneux**, Lausanne (Suisse). Mandataires: Bovard & Bugnion ci-devant Mathey-Doret & Co., Berne. Transmission du 14 mars 1923, en faveur de Léonce **Carruzzo**, 52, Boulevard St-Georges, Genève (Suisse). Mandataire: H. Chaponnière, Genève; enregistrement du 30 mai 1923.

Kl. 36 o, Nr. 75653. 8. Februar 1917, 18¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Oxydationsprodukte des Paraffins enthaltenden Erzeugnisses. — Chemische Fabrik Troisdorf Dr. **Hülsberg & Seiler**, Troisdorf b. Köln (Deutschland). Vertreterin: E. Blum & Co. A.-G., Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 7. Mai 1923, zugunsten der **Actien-Gesellschaft für Mineralöl-Industrie vormals David Fanto & Comp.**, Pardubitz (Tschecho-Slowakei). Vertreter: Bovard & Bugnion ci-devant Mathey-Doret & Co., Bern; registriert den 17. Mai 1923.

Kl. 37 i, Nr. 99956. 11. Oktober 1922, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Klebemittels. — Helmuth **Bloch**, Augsburg (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 22. Mai 1923, zugunsten von Moritz **Weil**, Chemische Fabrik vormals Chemische Fabrik Edelweiss Max Weil, Kreuzlingen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 28. Mai 1923.

Cl. 41, n° 90096 avec 100109 (90096). 4 juin 1920, 20 h. — Procédé de traitement, avant teinture, de l'acétate de cellulose. — **Société Chimique des Usines du Rhône (Anciennement Gilliard, P. Monnet et Cartier)**, Paris (France). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève. Transmission du 20 avril 1923, en faveur de la **Société pour la fabrication de la sole «Rhodiaseta»**, 21, Rue Jean Goujon, Paris (France). Mandataires: Imer & de Wurstemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genève; enregistrement du 16 mai 1923.

Kl. 79 d, Nr. 60580. 16. Januar 1912, 20 Uhr. — Verfahren und Maschine zur Herstellung von Metallröhren. — **Automatic Welding Company**, Menomince (Michigan, Ver. St. v. A.). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 20. März 1923, zugunsten der **The Elyria Iron and Steel Company**, 232 East 131st Street, Cleveland (Ohio, Ver. St. v. A.). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich; registriert den 28. Mai 1923.

Kl. 96 b, Nr. 71609 mit 76160 (71609). 19. April 1915, 17 Uhr. — Treibkette für Kettenräder mit seitlichen Auflaufflächen. — Gebrüder **Bühler**, Uzwil (Schweiz). Uebertragung laut Erklärung vom 23. April 1923, zugunsten von J. J. **Bucher-Schärer**, Zelgmatt, Oberrieden (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 30. Mai 1923.

Kl. 96 f, Nr. 98141. 28. September 1922, 15 Uhr. — Reguleriventil. — Walter **Zippler**, Techniker, Gelterkinden (Baselland, Schweiz). Uebertragung vom 19. Mai 1923, zugunsten von Max **Kappeler**, Bolligen (Schweiz); registriert den 24. Mai 1923.

Kl. 126 b, Nr. 91753. 26. März 1920, 19 Uhr. — Lenkvorrichtung an mechanisch angetriebenen Fahrzeugen. — Henry **Marles**, Newark-on-Trent (Nottingham, Grossbritannien). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich. Uebertragung vom 12. März 1923, zugunsten von **The Marles Steering Company Limited**, 64 Mortimer Street, London W. 1 (Grossbritannien). Vertreter: Imer & de Wurstemberger ci-devant: E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genf; registriert den 23. Mai 1923.

Neue Vertreter — Nouveaux mandataires — Nuovi mandatari

Kl. 101 b, Nr. 88797. E. Blum & Co., Zürich.
Cl. 114 f, N° 81978. J. D. Pahud & Co., Lausanne.
Cl. 127 f, N° 91078. Bovard & Bugnion ci-devant Mathey-Doret & Co., Bern.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

(168 Hauptpatente — 168 brevets principaux — 168 brevetti principali)

Kl. 1, Nr. 94160. Apparat zur Förderung des Spülstromes in Spülversatzleitungen auf horizontalen oder ansteigenden Leitungsstrecken.
Cl. 3 a, N° 87502. Porte-mousqueton pour attacher les animaux.
Cl. 4 a, N° 79289. Construction.
Cl. 4 a, N° 85178. Mur.
Kl. 4 b, Nr. 87147. Bauplatte zur Herstellung von freitragenden Wänden.
Cl. 4 b, N° 87504. Construction en bois et procédé pour son établissement.
Kl. 4 b, Nr. 92621. Plattenwand.
Kl. 4 b, Nr. 92624. Bauplatte.

Kl. 4 b, Nr. 93177. Bauelement aus Wellpappe zur Herstellung von Wand-, Decken- und Dachkonstruktionen.
Cl. 4 b, N° 99221. Brique.
Kl. 4 e, Nr. 55311. Oberlichtverglasung.
Kl. 4 d, Nr. 93760. Holzgetäfer.
Kl. 5 b, Nr. 67379. Verfahren zur Herstellung von Betonpfählen im Grundwasser mittelst heruntergetriebener Leitrohre und einer Schlageinrichtung.
Kl. 5 b, Nr. 83090. Verfahren um zu verhindern, dass beim Stampfen von Betonpfählen mit verbreitertem Fuss der oben auf der Betonmasse sich sammelnde Zementbrei zwischen Stössel und Rohrwand gedrängt wird und Stössel zur Ausführung dieses Verfahrens.
Kl. 7 a, Nr. 83265. Einrichtung an Feuerungen zur bessern Ausnützung der Brennstoffe.
Kl. 7 g, Nr. 93989. Elektrische Heizpatrone für Koch- und Heizapparate.
Cl. 8 a, N° 68017. Machine pour la fabrication de sphères en matière plastique.
Kl. 8 a, Nr. 86151. Verfahren und Maschine zur Herstellung von Hohlbausteinen.
Cl. 10 d, N° 99228. Dispositif de manœuvre automatique d'une porte à deux vantaux.
Kl. 11 a, Nr. 99229. Vorrichtung zur Herstellung von Hohlglas.
Kl. 13 k, Nr. 70582. Durch ihr Eigengewicht in der Schliesslage verharrende Tür bei Heizkesseln.
Kl. 14 a, Nr. 93781. Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von Leucht- und Kraftgas.
Kl. 15 a, Nr. 92365. Selbsttätige Absperrvorrichtung an Gasapparaten.
Kl. 15 e, Nr. 99239. Stahlspänehalter.
Kl. 15 f, Nr. 92076. Bilderrahmen.
Cl. 15 i, N° 92079. Table pour malades.
Kl. 15 l, Nr. 68029. Zusammengesetzter Wärmespeicher.
Kl. 15 l, Nr. 93225. Behälter.
Kl. 16, Nr. 73558. Stossbesen.
Cl. 17 a, N° 95485. Bouchon de sûreté pour récipients à liquide inflammable.
Kl. 17 b, Nr. 57949. Flaschenfüllmaschine mit rotierbaren Füllvorrichtungen und einer Flaschen-Zu- und Abführvorrichtung.
Cl. 17 e, N° 99243. Robinet distributeur.
Cl. 18 b, N° 57257. Procédé pour le traitement de plantes fibreuses ou de parties de celles-ci en vue de débarrasser les fibres des matières y adhérant.
Kl. 19 b, Nr. 99246. Vorrichtung zum Absaugen der Karden von Textilmaschinen.
Kl. 21 c, Nr. 93232. Einrichtung an mit Zentralschusswächter versehenen Webstühlen zur frühzeitigen Abstellung des Webstuhls bei Schussfadenbruch oder abgelaufener Schuss-Spule behufs Vermeidens des Schusssuchens.
Kl. 22 c, Nr. 99251. Handnähvorrichtung.
Kl. 22 d, Nr. 95980. Gerät für Frauenhandarbeit.
Kl. 22 g, Nr. 50355. Neuerung an Jacquardstickmaschinen.
Cl. 24 d, N° 99018. Outil pour le passage au bleu de la lessive.
Kl. 24 h, Nr. 94841. Verfahren und Einrichtung zur Herstellung von gemusterten Belagstoffen.
Kl. 25 a, Nr. 43170. Leibbinde.
Kl. 27 b, Nr. 78265. Sohlen- und Absatzschoner.
Kl. 28 b, Nr. 99268. Einrichtung zur mechanischen Bearbeitung des Käsebruches.
Kl. 29 c, Nr. 43031. Siehtvorrichtung.
Cl. 30 b, N° 70617. Dispositif pour amener la pâte aux filières des presses tréfileuses, spécialement pour pâtes alimentaires.
Cl. 30 b, N° 90081. Presse pour matières pâteuses.
Cl. 30 b, N° 98781. Appareil avec plateau rotatif pour la décoration des tourtes.
Kl. 33 e, Nr. 98077. Fassspund.
Cl. 34 d, N° 87558. Rouleuse mécanique à mouvement alternatif automatique pour le roulage des cuites de sucre.
Cl. 36 e, N° 93260. Appareil pour l'absorption de l'ammoniaque.
Cl. 36 g, N° 91550. Masse calorifuge de protection des parois des enceintes où s'accomplissent des réactions sous haute pression et à température élevée.
Kl. 36 h, Nr. 56593. Verfahren zur elektrochemischen Gasbehandlung mittelst Flammenbögen.
Kl. 36 o, Nr. 93575. Verfahren zur Ueberführung von Cellulose enthaltenden Stoffen in vergärbaren Zucker und Furfurol.
Kl. 36 q, Nr. 80233. Verfahren zur Darstellung von 4.4'-Diaminobenzophenon. (Infolge Verzichts erloschen am 23. Mai 1923.)
Kl. 36 r, Nr. 93810. Verfahren und Apparat zur rationellen Ausscheidung der in Naphtalin und ähnlichen, flüchtigen Stoffen enthaltenen Verunreinigungen.
Kl. 37 a, Nr. 46584. Verfahren zur Darstellung eines Monoazofarbstoffes.
Kl. 37 b, Nr. 92128. Verfahren zur Darstellung eines chromierbaren Triphenylmethanfarbstoffes.
Kl. 37 d, Nr. 63574. Verfahren zur Darstellung eines neuen Schwefelfarbstoffes.
Kl. 37 e, Nr. 42522. Verfahren zur Darstellung eines bordeaux-roten Küpenfarbstoffes aus Thioindigo.
Kl. 38 b, Nr. 86854. Verfahren zur Herstellung von Transformatorenöl aus Teerölen.
Cl. 38 f, N° 88566. Machine à mouler le savon.
Cl. 41, N° 75655. Procédé pour faire du carton imperméable.
Cl. 41, N° 75656. Procédé pour fabriquer du carton-cuir.
Cl. 42, N° 90307. Procédé de fabrication de chlorure d'ammonium avec production simultanée de carbonate de soude, en passant par l'ammoniaque synthétique.
Cl. 42, N° 90308. Procédé de transformation de l'ammoniaque synthétique en un produit solide, utilisable pour l'agriculture.
Kl. 45 d, Nr. 99293. Einrichtung zum Anzeigen des Schräglaufens von endlosen Transportorganen bei Papier- und anderen Maschinen.
Kl. 47 d, Nr. 95851. Hauptbuch.
Kl. 47 e, Nr. 83510. Heftklammer.
Cl. 47 e, N° 99295. Appareil classeur-relieur.
Kl. 48 c, Nr. 93824. Stereotypiematrizen-Trockenapparat.
Kl. 48 d, Nr. 64493. Maschine für lithographischen Druck.
Kl. 48 d, Nr. 71200. Verfahren und Vorrichtung zum Drucken von Mustern.
Kl. 48 i, Nr. 99301. Kohlenpapierhalter.
Cl. 49 c, N° 98095. Appareil pour le tirage d'épreuves photographiques.
Kl. 50 c, Nr. 91899. Durchschreibfeder.
Kl. 50 f, Nr. 99305. Bleistiftspitzer.
Kl. 54 f, Nr. 99307. Kinderspielzeug.
Cl. 56 g, N° 90977. Arma da fuoco automatica.
Kl. 63, Nr. 96197. Geschwindigkeitsmesser.
Cl. 66 b, N° 43340. Compteur-moteur perfectionné.
Kl. 66 b, Nr. 86869. Elektrizitätszähler.
Kl. 66 c, Nr. 63612. Elektrische Registriereinrichtung zum Aufzeichnen mehrerer elektrischer Messgrössen mit Hilfe des nämlichen Messsystems, jedoch in verschiedenen Farben auf gemeinsamen Schreibstreifen.
Kl. 67, Nr. 95059. Verfahren und Vorrichtung zum Messen der Dichte eines Gases.
Cl. 71 e, N° 76113. Pendant rotatif.
Cl. 73, N° 95254. Procédé pour repasser des chatons et bouchons, utilisés en horlogerie, d'après le trou de la pierre resp. du bouchon, et machine pour la mise en œuvre de ce procédé.
Kl. 78 c, Nr. 82281. Verfahren zum Vergiessen von Aluminium oder Aluminium-Legierungen in Coquillen.
Kl. 79 a, Nr. 85423. Kaltwalzverfahren für Breiteisen.
Kl. 79 b, Nr. 78564. Einrichtung zum Löten mit Gas.
Cl. 79 h, N° 51155. Procédé pour le sertissage d'une rondelle de matière plastique dans une bague métallique et machine pour sa mise à exécution.
Kl. 79 i, Nr. 96017. Vorrichtung bei Ketten- und Kettengeflechtmaschinen zum Einbringen von Lot in die Fuge von Ringen und zum Abschneiden des Lotes.
Cl. 79 k, N° 81805. Dispositif de serrage.
Cl. 79 k, N° 83722. Mandrin porte-outil.
Cl. 79 m, N° 75477. Procédé de formation de pellicules métalliques.
Kl. 80 a, Nr. 91632. Gattersäge.
Kl. 81, Nr. 99335. Vulkanisierapparat für Gummireifen.
Kl. 84, Nr. 54722. Einrichtung an der Austragvorrichtung von Kugeltrommelmühlen mit Austragöffnungen in der Stirnwand, zum Schutze der Austragöffnungen gegen Verhämmerung.
Cl. 87 a, N° 73220. Pince automatique à serrage progressif, plus spécialement applicable à la manutention de corps cylindriques, et en particulier des obus.
Kl. 87 a, Nr. 92201. Zange.
Cl. 94, N° 88239. Fermoir de bracelets, montres-bracelets, etc.
Cl. 94, N° 95875. Fermoir pour colliers, anneaux de clefs, porte-clefs, fourrures, vêtements et autres articles.
Kl. 95, Nr. 99343. Feuerzeug.
Kl. 95, Nr. 99344. Rauchabsorbierer mit Zigarren-Anzündevorrichtung und Glühbirne.
Kl. 96 b, Nr. 42371. Kugellager.
Kl. 96 b, Nr. 56199. Lager für Wellen mit axialem Druck.
Kl. 96 e, Nr. 42587. Einfülleitung für Jauchepumpen.
Kl. 96 e, Nr. 91950. Vorrichtung zum Anschliessen der beweglichen Teile an die unbeweglichen Teile der Dampf- bezw. Luftleitungen von Eisenbahnfahrzeugen.
Kl. 96 e, Nr. 95881. Segment de piston.
Cl. 96 f, N° 71102. Robinet.
Cl. 96 f, N° 95268. Tiroir obturateur pour distribution monosoupape de moteur à explosions.
Kl. 96 f, Nr. 99351. Vorrichtung an Manövrier- und Notabsperrventilen zur Betätigung derselben.
Kl. 96 f, Nr. 99352. Schlauch-Kupplungsstück für Wasserhähne.
Kl. 96 f, Nr. 99353. Wasserhahn mit durch das Mundstück betätigbarem Abschlussorgan.
Cl. 96 g, N° 97493. Changement de vitesse.
Kl. 97, Nr. 80871. Oeler mit Staubverschluss.
Cl. 97, N° 91395. Dispositif de sûreté pour empêcher le dévissage d'un couvercle de boîte.
Cl. 97, N° 98145. Dispositif de graissage.
Cl. 97, N° 98146. Dispositif de graissage.
Kl. 99 a, Nr. 93068. Steuer- und Regelungs-Vorrichtung für hydraulische Arbeitsmaschinen.
Kl. 100 a, Nr. 75086. Vorrichtung zur Regelung der Menge oder des Druckes des Fördermediums bei Gebläsen und Turbokompressoren.
Kl. 100 b, Nr. 87263. Mehrstufige Kreiselmaschine zum Verdichten bezw. Fördern von Gasen, bezw. Flüssigkeiten.
Kl. 101 b, Nr. 89302. Einrichtung zum Entlüften von Kreiselpumpen mittels einer Luftpumpe.
Kl. 101 e, Nr. 61060. Explosionspumpe ohne Schwungrad mit hin- und hergehendem Kolben.
Kl. 103 c, Nr. 87265. Leitrad für axiale Dampf- oder Gasturbinen mit langen Schaufeln.
Kl. 103 d, Nr. 67805. Kraftmaschinensteuerung.
Cl. 104 a, N° 76474. Moteur à combustion interne.
Kl. 104 a, Nr. 88801. Verbrennungsmotor.
Kl. 104 c, Nr. 69050. Vorrichtung zur Regelung des Einblaseluftdruckes bei Verbrennungskraftmaschinen, bei denen der Brennstoff mittelst verdichteter Einblaseluft in die verdichtete Verbrennungsluft eingeführt wird, in Abhängigkeit von der Belastung.

Kl. 104 c, Nr. 90557. Rotierender Magnet für magnetelektrische Zündmaschinen.
Cl. 104 c, N° 95420. Culasse pour cylindres de moteurs à explosions.
Cl. 104 d, N° 95550. Procédé pour la production de force motrice et installation pour la réalisation de ce procédé.
Kl. 107 a, Nr. 47173. Röhrenkessel.
Kl. 107 e, Nr. 99384. Elektrodendampfkessel.
Cl. 108 e, N° 51526. Elément métallique creux particulièrement convenable à l'échange de chaleur entre fluides quelconques et procédé pour sa fabrication.
Cl. 110 b, N° 59737. Machine électrique pour la production de courants à haute fréquence.
Kl. 110 c, Nr. 67317. Kühleinrichtung bei gezahnten Rotoren elektrischer Maschinen.
Kl. 110 c, Nr. 99387. Kühleinrichtung für Nutenwicklungen elektrischer Maschinen.
Kl. 110 c, Nr. 99390. Magnetisches Schutzorgan für in offenen Statornuten elektrischer Maschinen liegende Wicklungen.
Kl. 110 d, Nr. 87658. Vorrichtung zum wechselnden Anschluss zweier Sammlerbatterien an die Lade- und Verbrauchsleitung.
Cl. 112, N° 43704. Relais pour courant alternatif.
Kl. 112, Nr. 83970. Einrichtung zur Beeinflussung der Spannungskurve eines Quecksilberdampfgleichrichters im Sinne einer fallenden Charakteristik.
Kl. 112, Nr. 92513. Anordnung zur Distanzierung von Windungen oder Windungsgruppen flachen Querschnitts von elektrischen Spulen.
Kl. 114 a, Nr. 53145. Azetylensturmfackel.
Kl. 115 a, Nr. 67325. Bogenlichtelektrode.
Cl. 115 a, N° 74791. Procédé et dispositif pour établir un arc électrique entre deux électrodes.
Kl. 118 a, Nr. 93697. Wellenlagerung für Registrierkassen und Rechenmaschinen.
Cl. 118 c, N° 95150. Interrupteur électrique.
Kl. 121 c, Nr. 71130. Fernsteuerungsanlage.
Kl. 121 d, Nr. 99418. Signalvorrichtung, insbesondere für Schiessanlagen.
Kl. 122 a, Nr. 85486. Durch einen Belag mit phosphoreszierenden Stoffen selbstleuchtend gemachter Gegenstand.
Kl. 123 a, Nr. 91746. Stock-Stativ.
Kl. 123 e, Nr. 94128. Touristengerät mit elektrischem Beleuchtungskörper.
Kl. 125 a, Nr. 42633. Maschine zum Verpacken von Gegenständen.
Kl. 125 a, Nr. 71856. Wägemaschine zum automatischen Vorfüllen und Abwägen von körnigem oder pulverförmigem Gut, insbesondere Kakaopulver.
Kl. 125 c, Nr. 86958. Verfahren zum Schutze von leicht entzündlichen Stoffen gegen Feuergefahr.
Cl. 126 a, N° 89162. Carrosserie de voiture.
Kl. 126 a, Nr. 93714. Transportwagen für Ackergeräte.
Kl. 126 b, Nr. 60227. Antriebsvorrichtung für Kraftwagen.
Cl. 126 b, N° 99430. Dispositif de signalisation pour véhicule.
Kl. 126 c, Nr. 90208. Luftgefederte Nabe.
Cl. 126 d, N° 98211. Bandage élastique aux roues de véhicules.
Kl. 126 e, Nr. 85662. Vorrichtung, um zwei inbezug aufeinander bewegliche Teile gegenseitig feststellen zu können.
Cl. 126 f, N° 98688. Appareil destiné à servir de signal acoustique pour véhicules.
Cl. 126 g, N° 84546. Suspension du cadre de la roue arrière d'un motocycle.
Cl. 127 a, N° 93952. Transporteur aérien.
Kl. 127 c, Nr. 67512. Tischanordnung für Speisewagen.
Kl. 127 c, Nr. 83062. Zettelhalter insbesondere für Eisenbahnwagen.
Kl. 127 i, Nr. 56266. Weichenantrieb mit Zungenüberwachung.
Kl. 129 c, Nr. 88316. Explosionsmotor zum Betriebe von Luftfahrzeugen.

Kl. 4 c, Nr. 58134 (55311). Oberlichtverglasung.
Kl. 17 b, Nr. 61596 (57949). Flaschenfüllmaschine mit rotierbaren Flaschenfüllvorrichtungen und einer Flaschen-Zu- und Abführvorrichtung.
Kl. 37 a, Nr. 47511 (46584). Verfahren zur Darstellung eines Monoazofarbstoffes.
Kl. 37 a, Nr. 48181 (46584). Verfahren zur Darstellung eines Monoazofarbstoffes.
Kl. 37 a, Nr. 48182 (46584). Verfahren zur Darstellung eines Monoazofarbstoffes.
Kl. 37 b, Nr. 93153 (92128). Verfahren zur Herstellung eines chromierbaren Triphenylmethanfarbstoffes.
Kl. 37 b, Nr. 93154 (92128). Verfahren zur Darstellung eines chromierbaren Triphenylmethanfarbstoffes.
Kl. 37 d, Nr. 64839 (63574). Verfahren zur Darstellung eines neuen Schwefelfarbstoffes.
Kl. 37 d, Nr. 64840 (63574). Verfahren zur Darstellung eines neuen Schwefelfarbstoffes.
Kl. 37 d, Nr. 64841 (63574). Verfahren zur Darstellung eines neuen Schwefelfarbstoffes.
Kl. 37 d, Nr. 64842 (63574). Verfahren zur Darstellung eines neuen Schwefelfarbstoffes.
Kl. 37 d, Nr. 65056 (63574). Verfahren zur Darstellung eines neuen Schwefelfarbstoffes.
Kl. 37 e, Nr. 47513 (42522). Verfahren zur Darstellung eines bordeauxroten Küpenfarbstoffes.
Kl. 37 e, Nr. 47521 (42522). Verfahren zur Darstellung eines violettroten Küpenfarbstoffes.
Kl. 37 e, Nr. 47620 (42522). Verfahren zur Darstellung eines rotbraunen Küpenfarbstoffes.
Kl. 100 a, Nr. 91468 (75086). Regelungsvorrichtung für Gebläse und Turbokompressoren zur Konstanthaltung der Fördermenge oder des Druckes des Fördermediums.

Verzeichnis der am 1. Juni 1923 veröffentlichten 216 Patentschriften

Liste des 216 exposés d'invention publiés le 1er juin 1923

Lista dei 216 esposti d'invenzione pubblicati il 1° giugno 1923

97436	99314	99406	99439	99468	99501	99539	99583
97655	99316	99407	99440	99469	99502	99540	99585
98053	99320	99408	99441	99470	99503	99541	99586
98470	99323	99409	99442	99471	99504	99542	99587
98918	99326	99410	99443	99472	99506	99546	99588
98982	99337	99412	99444	99473	99507	99547	99589
99106	99340	99413	99445	99474	99508	99548	99590
99113	99348	99414	99446	99476	99509	99550	99592
99152	99350	99417	99447	99478	99510	99551	99594
99165	99355	99419	99448	99480	99511	99552	99595
99166	99356	99420	99449	99481	99512	99553	99596
99169	99358	99421	99450	99483	99513	99554	99598
99189	99364	99422	99451	99484	99515	99559	99602
99191	99365	99423	99452	99485	99516	99562	99603
99192	99366	99424	99453	99486	99519	99563	99607
99215	99368	99425	99454	99487	99521	99566	99614
99216	99377	99427	99455	99488	99523	99567	99615
99221	99382	99428	99456	99489	99524	99569	99618
99228	99385	99429	99457	99490	99526	99571	99619
99243	99389	99430	99458	99491	99528	99572	99623
99266	99392	99431	99460	99493	99529	99573	99625
99271	99394	99432	99461	99495	99531	99575	99627
99273	99395	99433	99462	99496	99532	99576	99631
99286	99398	99434	99463	99497	99533	99577	99633
99294	99399	99436	99465	99498	99534	99579	99649
99295	99402	99437	99466	99499	99535	99580	99650
99304	99403	99438	99467	99500	99536	99581	99655

Die Patentschrift Nr. 99083 wird nicht veröffentlicht.
L'exposé d'invention n° 99083 ne sera pas publié.
L' esposto d' invenzione n° 99083 non vien pubblicato.

Abänderung des Zolltarifs vom 8. Juni 1921

(Bundesratsbeschluss vom 18. Juni 1923.)

Der schweizerische Bundesrat, gestützt auf den Bundesbeschluss vom 18. Februar 1921 betreffend die vorläufige Abänderung des Zolltarifs[1]),

beschliesst:

Art. 1. Für nachfolgende Eisenhalbfabrikate wird der Einfuhrzoll wie folgt herabgesetzt:

Pos. Nrn.	716, 719 u. 725	von Fr.	0. 60	auf Fr.	0. 30	per 100 kg
» Nr.	717	» »	1. 20	» »	1. —	» 100 »
» »	718 b	» »	4. —	» »	3. 50	» 100 »
» »	720	» »	1. 20	» »	0. 80	» 100 »
» »	726	» »	1. 20	» »	0. 60	» 100 »

Art. 2. Dieser Beschluss tritt am 1. Juli 1923 in Kraft.

* * *

Modification du tarif douanier du 8 juin 1921

(Arrêté du Conseil fédéral du 18 juin 1923.)

Le Conseil fédéral suisse, vu l'arrêté fédéral du 18 février 1921 concernant la modification provisoire du tarif douanier[2]),

arrête:

Article premier. Le droit d'entrée sur les semi-ouvrés en fer rentrant dans les rubriques douanières ci-après désignées est réduit comme suit:

Nos	716, 719 et 725	de fr.	—. 60	à fr.	—. 30	par 100 kg
N°	717	» »	1. 20	» »	1. —	» 100 »
»	718 b	» »	4. —	» »	3. 50	» 100 »
»	720	» »	1. 20	» »	—. 80	» 100 »
»	726	» »	1. 20	» »	—. 60	» 100 »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 1923.

[1]) Siehe Gesetzsammlung, Bd. XXXVII, S. 129.
[2]) Voir Recueil officiel, tome XXXVII, page 129.

Freiwillige Uebertragung von Versicherungsbeständen

(Bekanntmachung des eidg. Justiz- und Polizeidepartements vom 12. Juni 1923.)

Die **«Vaterländische» und «Rhenania», Vereinigte Versicherungs-Gesellschaften** A. G. in Elberfeld, in Anwendung von Art. 18 des Bundesgesetzes vom 4. Februar 1919 über die Kautionen der Versicherungsgesellschaften, beabsichtigt ihre gesamten schweizerischen Versicherungsbestände in der **Feuer-, Einbruch-, Diebstahl- und Wasserleitungsschäden-Versicherung** mit Rechten und Pflichten auf die **Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft in Basel** zu übertragen, mit Wirkung der Uebertragung ab 1. März 1923.

Den schweizerischen Forderungsberechtigten der «Vaterländischen» und «Rhenania» wird eine Frist bis zum **20. September 1923** angesetzt, um allfällige Einwendungen gegen die Uebertragung geltend zu machen. Einwendungen sind mit Begründung dem **Eidgenössischen Versicherungsamt in Bern** einzureichen.

Stimmt der Bundesrat der Uebertragung zu, so gehen sämtliche schweizerischen Verträge der «Vaterländischen» und «Rhenania» der Feuer-, Einbruch-, Diebstahl- und Wasserleitungsschäden-Versicherung mit Rechten und Pflichten auf die Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft in Basel über. (V 140[2])

* * *

Transfert volontaire de portefeuilles d'assurance

(Avis du Département fédéral de justice et police du 12 juin 1923.)

«L'Elberfeldoise et la Rhenania», Compagnies d'assurances réunies, S. A. à Elberfeld, faisant usage de l'article 18 de la loi fédérale du 4 février 1919 sur les cautionnements des sociétés d'assurances, a convenu de transférer son **portefeuille suisse d'assurance contre l'incendie, le vol avec effraction et les dégâts d'eau,** avec tous droits et obligations. à la **Compagnie d'Assurances Nationale Suisse,** à Bâle, avec effet rétroactif au 1er mars 1923. (V 141[2])

Les créanciers suisses de «l'Elberfeldoise et la Rhenania» peuvent faire valoir leur opposition à ce transfert, avec indication des motifs, auprès du **Bureau fédéral des assurances, à Berne,** jusqu'au **20 septembre 1923.**

Si le Conseil fédéral approuve le transfert, l'ensemble des contrats suisses de «l'Elberfeldoise et la Rheanania» relatifs à l'assurance contre l'in-

cendie, le vol avec effraction et les dégâts d'eau passera à la Compagnie d'Assurances Nationale Suisse, à Bâle, avec tous droits et obligations.

Trasferimento volontario di portafoglio di assicurazione

(Avviso del Dipartimento federale di giustizia e polizia del 12 giugno 1912.)

La Vaterländische e Rhenania, Compagnie riunite di assicurazioni, società anonima, in Elberfeld, in applicazione dell'art. 18 della legge federale del 4 febbraio 1919 sulle cauzioni delle società d'assicurazioni, intende trasferire, con diritti ed obblighi gli intieri suoi portafogli svizzeri d'assicurazioni contro l'incendio, il furto con scasso e i danni prodotti dalle acque alla **Compagnia d'Assicurazioni Nazionale Svizzera a Basilea** con effetto retroattivo al 1° marzo 1923.

I creditori svizzeri della Vaterländische e Rhenania possono far valere le loro eventuali opposizioni contro il trasferimento entro il **20 settembre 1923.** Le opposizioni debitamente motivate vanno inoltrate **all'Ufficio federale delle assicurazioni in Berna.**

Se il Consiglio federale approva il trasferimento, tutti i contratti svizzeri d'assicurazioni contro l'incendio, il furto con scasso e i danni prodotti dalle acque della Vaterländische e Rhenania, passano, con diritti ed obblighi, alla Compagnia d'Assicurazioni Nazionale Svizzera a Basilea. (V 142²)

Banque Populaire de la Broye à Payerne

Bilan au 31 décembre 1922

Actif	Fr.	Ct.	Passif	Fr.	Ct.
Caisse	138,650	56	Capital social	1,400,000	—
Coupons divers	392	90	Réserve statutaire	280,000	—
Comptes courants débiteurs	11,828,049	40	Réserves diverses	570,000	—
Comptes cautionnements	102,231	—	Fonds de prévoyance du personnel	40,000	—
Billets	3,472,083	45	Certificats de dépôt à terme	7,336,800	—
Effets, escompte	620,475	45	Caisse d'Epargne	6,032,180	53
Effets, encaissement	629,621	10	Comptes courants créanciers	1,939,094	60
Verbaux de mises	71,634	46	Correspondants (banques)	83,917	87
Titres et créances	861,013	—	Cautionnements et acceptations	102,231	—
Prêts hypothécaires	408,425	—	Billets à payer	483,325	—
Agences	181,185	26	Coupons de certificats de dépôt	7,510	—
Mobilier	2,665	25	Dividendes non payés	658	—
Bâtiment de la banque	70,000	—	Réescompte	252,213	05
Compte de construction	34,418	40	Profits et pertes	206,411	23
Immeubles	18,000	—			
Compte attente	295,496	05			
	18,734,341	28		18,734,341	28

Compte de profits et pertes

Doit	Fr.	Ct.	Avoir	Fr.	Ct.
Appointements et frais de bureaux	197,890	36	Solde à nouveau	283	79
Impôts	43,238	40	Produit des portefeuilles	234,829	09
Intérêts débiteurs	771,864	86	Intérêts créanciers	930,340	02
Amortissements	27,632	40	Produit des immeubles	13,303	—
Solde reporté en 1921	283	79	Coupons, souscriptions publiques et divers	68,281	35
Bénéfice net	206,127	44			
	1,247,037	25	(A. G. 116)	1,247,037	25

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Union Sud-Africaine

(Rapport du Consulat de Suisse à Johannesburg sur l'exercice 1922).

I.

La dépression et les liquidations forcées ont été la caractéristique des conditions du commerce durant l'année 1922. Ceci était inévitable en raison des conditions mondiales générales, mais il n'y a pas de doute que la situation en Afrique du Sud a été rendue pire encore par le bouleversement industriel désastreux qui se produisit sur le Witwatersrand au commencement de l'année.

L'effet de ce trouble a été ressenti dans tous le pays et il faudra quelque temps avant que l'édifice économique de l'Union puisse se remettre du choc qu'il a éprouvé.

Industrie de l'or. L'industrie minière de l'or, dont ce pays dépend dans une si large mesure, se trouve mieux placée qu'elle ne l'a été depuis quelque temps, et ceci malgré la disparition graduelle de la prime sur l'or.

De gros bénéfices ont été réalisés par les mines d'or les plus riches et les sociétés à teneur inférieure ont, dans plusieurs cas, converti leur perte en bénéfice. Plusieurs de ces sociétés laissent prévoir de fortes dépenses futures au compte capital, et bien que celles-ci ne soient pas immédiates, il n'y a pas de doute que les conditions financières d'aujourd'hui rendront facile l'obtention du nouveau capital qui sera nécessaire pour les sociétés dont la position actuelle est saine.

La Chambre des Mines a récemment accordé une augmentation de salair à certains de ses employés et la réintroduction du système des congés depuis le commencement de l'année courante nécessitera l'emploi de presque 1000 nouveaux employés.

Tout ceci doit en temps voulu influencer la situation commerciale du pays et entraînera certainement une amélioration économique.

Agriculture. En ce qui concerne les conditions de l'agriculture, la position d'aujourd'hui n'est, malheureusement, guère meilleure qu'il y a un an. Il est vrai que le fermier est maintenant à même, dans la plupart des cas, de vendre à un certain prix ce qu'il produit. Il n'y a pas longtemps, ce n'était pas pour lui une question de prix, mais simplement une absence complète de la demande, ce qui l'empêchait de faire des affaires à n'importe quel prix.

Les prix sont, néanmoins, encore au-dessous de la limite indispensable en ce qui concerne le fermier. On espère que cette phase n'est que passagère.

On devra nécessairement en revenir tôt ou tard aux conditions normales et il semble que l'on soit justifié à croire que les conditions de l'agriculture vont s'améliorer.

En ce qui concerne le bétail, cette branche importante de l'agriculture, l'amélioration graduelle de la qualité du bétail devra sous peu donner de meilleurs résultats.

Quelques déprimées que soient les conditions actuelles de l'agriculture, elles s'améliorent d'une façon des plus saine et cette amélioration se répercutera sur le bien-être du pays.

Industries manufacturières. Concernant ces industries, ainsi que celles des autres branches du commerce, elles ont été sujettes à l'élimination durant l'année, bien qu'il soit intéressant de constater que cette branche de l'activité commerciale a résisté au mauvais temps mieux que toute autre.

Malgré la concurrence rigoureuse d'outre-mer, il n'y a eu, comparativement, que peu de faillites, alors que plusieurs des industries augmentent leur rendement d'une façon réjouissante.

Les industries manufacturières accusent encore un total en rendement des plus satisfaisant, et tout semble indiquer que les industries qui ont pu faire face aux orages des années 1921 et 1922, ont toutes les chances possibles de continuer indéfiniment à condition qu'elles soient bien dirigées.

Conditions commerciales. Durant les années qui ont immédiatement suivi la guerre, ce pays, comme bien d'autres, s'est mis à vivre au-dessus de ses moyens, et les intérêts commerciaux encouragés par la prospérité apparente du pays se sont laissés entraîner trop loin comme, du reste, ceux de bien d'autres pays. Le résultat en a été la longue liste des faillites qui ont eu lieu dans l'Union. En 1920, le commerce a enregistré 345 faillites; en 1921, ce chiffre a été de 1070, et en 1922 de 1265. Ces chiffres bien qu'ils indiquent une période de dépression — le résultat d'un commerce poussé à l'excès — et bien que déplorables pour les parties intéressées, ne sont pas sans avantage pour la communauté commerciale en général. Non seulement les conditions deviennent plus saines, mais le commerce doit nécessairement s'améliorer pour les «survivants», dès qu'un changement se produira.

La caractéristique peu satisfaisante que cet aspect du commerce a entraîné, a été l'augmentation de l'abus du système des accords avec les créanciers. Les commerçants non scrupuleux se sont habitués à s'encombrer de gros stocks et à s'arranger ensuite avec leurs créanciers. Ils se trouvent, donc, en état de vendre meilleur marché que le commerçant honnête et loyal, ce qui a causé à ce dernier un grand tort.

Le chiffre des importations pour les douze mois terminés le 31 décembre 1922 est inférieur de £ 6,000,000 à celui de 1921; les chiffres officiels sont de £ 51,577,371 pour l'année 1922, contre £ 58,201,337 pour 1921. Il est difficile de dire, sans une analyse scrupuleuse des chiffres, la part qu'il convient d'attribuer ici à la diminution des valeurs et celle qui provient de la diminution du commerce.

Les exportations accusent une différence légèrement inférieure en raison surtout de l'augmentation des exportations des diamants; les exportations durant l'année sont inférieures d'environ deux millions de livres sterling à celles de 1921 (£ 60,333,755 en 1922 contre £ 62,381,209 en 1921).

Les diminutions les plus importantes dans la valeur des différents articles d'importation sont indiquées dans le tableau suivant:

	1921	1922
	£	£
Matériel et machines électriques	1,926,826	1,010,600
Instruments agricoles	1,096,920	407,911
Machines:		
Manufacture	1,504,404	490,345
Mines	1,154,794	688,775
Autres (à l'exception de locomotives et pièces de rechange)	1,976,192	1,122,530
Manufactures de fers et aciers	2,219,033	1,986,574
Huiles minérales	2,790,176	1,958,923
Papier	1,130,304	680,509

L'importation est en augmentation pour les articles suivants:

	1921	1922
	£	£
Vêtements, etc.	3,010,675	3,376,594
Articles de coton	5,922,801	7,793,874
Chaussures	743,499	1,080,679
Soieries	795,244	993,196
Véhicules, automobiles et pièces de rechange	1,175,914	1,340,549

Ainsi qu'on le verra, les chiffres ci-dessus font constater que les importations de manufactures textiles, d'articles de vêtements et de chaussures accusent les plus grandes augmentations sur les chiffres de 1921, et il convient de noter à ce sujet que ces catégories de marchandises indiquent en 1921 une grande réduction de valeur comparée avec l'année 1920.

Durant cette dernière année, les importations ont été anormales; malgré cela, les stocks exceptionnellement considérables de «soft goods» (lainages, etc.) et qui ont, pendant longtemps, lourdement affecté les conditions com-

merciales du pays, sont, actuellement, complètement liquidés. Le placement des ordres pour de nouvelles marchandises de ce genre n'est effectué qu'avec la plus grande prudence.

Relativement aux chaussures, bien que la valeur des importations ait augmenté d'un peu moins de 50 %, le nombre de paires de chaussures importées a augmenté de 1,132,384 en 1921 à 1,954,829 en 1922, et le prix moyen par paire a diminué de sh. 13/- environ à sh. 11/-.

L'étendue de la demande pour automobiles n'est pas complètement reflétée dans les chiffres ci-dessus, car alors que la valeur des importations a augmenté de £ 1,175,914 à £ 1,340,549, le nombre des automobiles débarquées en 1922 a été 4909 contre 2093 en 1921.

Le nombre des motocyclettes importées en 1922 a été de 1342 contre 1424 en 1921.

Au point de vue du développement, les chiffres ci-dessus sont légèrement décevants, car on constate des réductions considérables dans les valeurs d'importations d'articles, tels que matériel et machines électriques, instruments agricoles, instruments de manufacture, de mines et autres machines. En tenant compte de l'effet que les réductions de prix ont eu sur ces chiffres, et de la diminution de production des manufactures locales, il est clair qu'il s'est produit une grande restriction dans les demandes de l'année 1922.

En ce qui concerne les exportations, le tableau ci-dessous renferme la liste des principaux articles exportés, dont les valeurs ont dépassé celles de 1921:

	1921	1922
	£	£
Laine	8,236,835	11,001,684
Angora	583,643	1,152,980
Peaux de moutons	714,262	1,242,433
Fruits secs	238,793	350,527
Fruits frais	413,774	522,898
Ecorce d'acacia et extraits	570,127	1,003,139
Diamants	1,355,784	4,731,754

Les exportations de 1922 des produits suivants ont été inférieures en valeur à celles de 1921:

	1921	1922
	£	£
Maïs	2,454,885	1,465,128
Sucre	2,065,956	591,065
Charbon	1,979,256	1,104,469
Or	36,758,197	31,928,392

En ce qui concerne la laine, l'augmentation considérable dans les valeurs est due à une augmentation des prix, la quantité de laine exportée en 1922 ayant été inférieure de 20,600,000 lbs. à la quantité exportée en 1921.

Le commerce des fruits secs et frais accuse une augmentation constante et celui des fruits secs semble s'affirmer comme une industrie d'avenir et importante du pays.

Après avoir fait preuve d'une activité considérable durant les premiers mois de l'année, l'industrie de l'écorce d'acacia a éprouvé une période de stagnation, due aux conditions peu satisfaisantes ayant existé sur le Continent, qui constitue en temps normal le principal débouché de cette écorce.

Néanmoins, les chiffres de l'année témoignent d'une expansion considérable des affaires comparativement à l'année 1921.

Les exportations d'or reflètent le résultat du bouleversement industriel qui a eu lieu sur le Witwatersrand durant les trois premiers mois de l'année; si ce bouleversement ne s'était pas produit, il est très probable que les exportations de 1922 auraient été supérieures à celles de 1921.

En raison de la diminution de la production du maïs en 1922, la valeur des exportations a diminué d'environ £ 1,000,000. Cependant, les renseignements obtenus laissent prévoir que la récolte de l'année actuelle constituera probablement un record, ce qui entraînera une augmentation considérable des exportations.

Pour l'industrie du charbon, l'année a été désappointante, les exportations ayant accusé une diminution en valeur de £ 875,000, alors que la valeur du charbon de soute est tombée de £ 3,217,691 en 1921 à £ 1,955,678 en 1922.

L'avenir immédiat de cette industrie est plus encourageant, et la situation européenne semble présager la création de nouveaux marchés pour le charbon sud-africain.

La proportion du commerce entre l'Afrique du Sud et la Grande-Bretagne et les autres pays figure dans le tableau suivant:

	Importations		Exportations	
	1921	1922	1921	1922
	%	%	%	%
Grande-Bretagne	54,2	53,5	78,8	78,2
Autres pays britanniques	10,4	9,7	5,7	2,5
Etranger	35,4	36,8	15,5	19,3

Le commerce avec les pays étrangers n'a accusé qu'un léger changement, à l'exception de l'Allemagne et des Etats-Unis d'Amérique.

Le détail du commerce avec ces deux pays durant les années 1921 et 1922 est indiqué dans le tableau suivant:

	1921	1922
	£	£
Allemagne:		
Importations	1,275,142 (2,4 %)	3,017,830 (6,1 %)
Exportations	2,434,533 (3,8 %)	2,971,856 (4,7 %)
Etats-Unis d'Amérique:		
Importations	8,244,699 (15,6 %)	5,876,606 (11,8 %)
Exportations	2,253,524 (3,5 %)	2,526,988 (3,9 %)

Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

(Ueberweisungskurse vom 21. Juni an[1]) — Cours de réduction à partir du 21 juin[2])

Belgique fr. 29 80; Dänemark Fr. 100.20: Deutschland Fr. —.0050; Italie fr. 25.50; Oesterreich Fr. —.008; Grande-Bretagne fr. 26. —.

[1]) Abweichungen nach den Schwankungen vorbehalten. — [2]) Sauf adaptation aux fluctuations.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS S. A.

Schweizerische Volksbank

Stammkapital und Reserven Fr. 120,000,000

Zentralverwaltung BERN

Niederlassungen in:

Amriswil	Dietikon	Locarno	St. Immer	Uster
Basel	Freiburg	Montreux	St. Moritz	Wädenswil
Bern	Genf	Moutier	Schaffhausen	Weinfelden
Biel	Glarus	Pruntrut	Solothurn	Wetzikon
Brugg	Kreuzlingen	Saignelégier	Thalwil	Winterthur
Delsberg	Lausanne	St. Gallen	Tramelan	Zürich

Agenturen in:

Altstetten - Breuleux - Bulle - Châtel-St-Denis - Estavayer - Küsnacht
Laufen - Murten - Payerne - Romont - Tavannes - Zermatt

Ausgabe von

4½% OBLIGATIONEN (Kassascheinen)

unserer Bank in Titeln von 500, 1000 und 5000 Franken, auf den Namen oder Inhaber lautend, mit Halbjahrescoupons versehen, gegenseitig auf 3—5 Jahre fest, kündbar mittelst sechsmonatlicher Voranzeige.

-1838 **Die Generaldirektion.**

Kurhaus MENZBERG (Kant. Luzern) 1010 m ü. M. Klimatischer Kurort.
Schöne, ebene Spaziergänge mit prachtv. Aussichtspunkten. Eigene Landwirtschaft. - Telegraph und Telephon im Hause. Prospekte. - Elektrisches Licht. - Pensionspreis Fr. 6.50.
1859 Höflich empfiehlt sich **A. Voney-Koch.**

Amerik. Buchführ. lehrt grdl. d. Unterrichtsbr. Erf. gar. Verl. Sie Gratispr. H. Frisch, Bücherexp., Zürich. B. 15

Wohlen-Meisterschwanden-Bahn

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag den 7. Juli 1923, 15 Uhr (nachmittags 3 Uhr) im Gasthof zum Adler in Sarmenstorf

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungen u. der Bilanz pro 1922, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Neuwahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren und der Suppleanten.
6. Neuausgabe der Gesellschaftsstatuten.

Rechnungen, Geschäftsbericht und Revisorenbericht, sowie der Entwurf zu den neuen Gesellschaftsstatuten, liegen vom 28. Juni an auf dem Betriebsbureau in Bremgarten auf. Der gedruckte Geschäftsbericht, sowie der Statutenentwurf können auch auf den Stationen bezogen werden. Der auf den Stationen zu beziehende Aktienausweis berechtigt am 7. Juli 1923 zur freien Fahrt nach dem Versammlungsort und zurück. (1090 A) ;1857

Wohlen, den 21. Juni 1923.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **Traug. M. Bruggisser.**

Berner Oberland-Bahnen

Ordentliche Generalversammlung

und daran anschliessend

ausserordentliche Generalversammlung

Freitag, den 6. Juli 1923, nachmittags 3 Uhr, im Kasino in Bern (Eingang Herrengasse).

Traktanden der ordentlichen Generalversammlung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1922 auf Bericht der Revisoren hin. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Traktanden der ausserordentlichen Generalversammlung:

1. **Sanierung:** Reduktion des bisherigen Aktienkapitals, Ausgabe von Prioritätsaktien.
2. **Statutenrevision:** Art. 6, 7, 11, 26, 29.

Beschlüsse können an dieser ausserordentlichen Generalversammlung nur gefasst werden, wenn mindestens ⅔ aller Aktien vertreten sind (§ 11 der Statuten).

Sollten nicht ⅔ aller Aktien vertreten sein, wird der Verwaltungsrat nach Massgabe der Statuten eine zweite Versammlung einberufen, die beschlussfähig ist, auch wenn nur ⅓ aller Aktien vertreten ist.

Die Stimmkarten für die Generalversammlungen, die zugleich als Eintrittskarten dienen, können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz derselben vom **29. Juni bis 5. Juli**

bei der **Betriebsdirektion in Interlaken**
bei der **Eidgenössischen Bank in Bern, Zürich und deren Filialen**
bei den **Herren Armand von Ernst & Cie., in Bern**
bei der **Schweiz. Kreditanstalt, Bern**
bei der **Spar- & Leihkasse in Bern**
bei der **Berner Handelsbank in Bern** (4386 Y) 1852
bei der **Basler Handelsbank in Basel**
bei den **Herren Passavant & Cie., in Basel**
bei dem **Schweiz. Bankverein in Basel, Zürich und St. Gallen**

bezogen werden.

Die Herren Aktionäre können bei den gleichen Stellen vom **29. Juni** an den Geschäftsbericht des Verwaltungsrates erheben.

Mit Rücksicht auf das vorgeschriebene Quorum von ⅔ aller Aktien für die ausserordentliche Generalversammlung werden die Herren Aktionäre dringend ersucht, ihren Aktienbesitz anzumelden und an der Generalversammlung teilzunehmen oder sich vertreten zu lassen.

Bern, den 14. Mai 1923. **Der Verwaltungsrat der Berner Oberland-Bahnen.**

Hypothekarkasse des Kantons Bern

Kündigung von Kassascheinen und Obligationen und Konversionsofferte

Diejenigen von uns ausgegebenen, zu 4¾ %, 5 % und 5½ % verzinslichen Kassascheine und Obligationen, deren laufende Anlageperiode in der Zeit **vom 31. Dezember 1923 bis 31. März 1924** zu Ende geht, werden hiermit zur Rückzahlung gekündigt. Der letzte Tag der laufenden Anlageperiode ist der Verfalltag.

Den Gläubigern der egnannten gekündigten Titel offerieren wir die **Verlängerung der Anlagedauer** auf eine fernere Anlageperiode von drei Jahren, **anschliessend an die laufende Periode,** und zwar zum Zinsfuss von 4¼ %. Die nämliche Offerte gilt auch für diejenigen 4¾ %, 5 % und 5½ % Kassascheine und Obligationen, die schon früher von uns gekündigt worden sind. Für alle nicht zur Verlängerung der Anlagedauer angemeldeten Titel hört die Verzinsung vom Verfalltage an auf. ,1851 (4391 Y)

Neue Geldanlagen auf Kassascheine und Obligationen, drei Jahre fest, nehmen wir zum Zins von 4¼ % entgegen. Unsere Titel geniessen Staatsgarantie.

Bern, den 18. Juni 1923.

Hypothekarkasse des Kantons Bern:
WYSS.

BLACK DIAMOND LINES NEW YORK

Regelmässiger, halbmonatlicher Dienst von

ANTWERPEN und ROTTERDAM
New York-Philadelphia-Boston-Baltimore-Norfolk
und vice-versa

Nächste Abfahrten ab Antwerpen:

s. s. „Westerner",	nach	New York und Philadelphia	am	26. Juni
s. s. „West Haven",	„	Boston, Baltimore und Norfolk	„	29. Juni
s. s. „Innoko"	„	New York und Philadelphia	„	10. Juli
s. s. „Edgehill",	„	Boston, Baltimore und Norfolk	„	17. Juli
s. s. „West Cherow",	„	New York und Philadelphia	„	24. Juli
s. s. „Glen Ridge",	„	Boston, Baltimore und Norfolk	„	26. Juli
s. s. „Anaconda",	„	New York und Philadelphia	„	7. August
s. s. „Sahale",	„	Boston, Baltimore und Norfolk	„	15. August
s. s. „West Inskip",	„	New York und Philadelphia	„	21. August
s. s. „West Haven",	„	Boston. Baltimore und Norfolk	„	23. August
s. s. „Westerner",	„	New York und Philadelphia	„	4. September
s. s. „Edgehill",	„	Boston. Baltimore und Norfolk	„	12. September
s. s. „Glen Ridge",	„	Boston, Baltimore und Norfolk	„	20. September

Direkte Konnossemente nach allen Bestimmungen der U. S. A., Porto Rico und Santo Domingo werden durch uns gezeichnet und ausgehändigt.

Die Haftpflicht der Gesellschaft erstreckt sich bis auf $ 250 per Colis.

Auskünfte und Durchfrachten erteilen bereitwilligst die **General-Agenten für die Schweiz:**

SEEGMÜLLER & Co
ZÜRICH - BASEL - SCHAFFHAUSEN

CHARLES IMOBERSTEG & Co
BASEL - CHIASSO - ST. GALLEN - ZÜRICH

Agenten für Belgien: „Navex" (Société d'Expédition et de Navigation S. A.), Anvers.
„ „ **Holland:** Van Nievelt, Goudriaan & Co., Rotterdam.
„ „ **Deutschland:** Carl Presser & Co., G. m. b. H., Frankfurt a. M.

(24277) ,1866

Kurhotel MARIENTAL Sörenberg

Ist eröffnet. — Bestens empfohlen für Sommer-Aufenthalt. — Prospekte durch Schwestern Vogel. ,1860

Glarus

Autogarage
Ryffel-Altmann
Erstes Spezialgeschäft

Hohfluh-Hasleberg
Hotel Schweizerhof

Berner Oberland
Stat. Brünig-Hasleberg

Pensionspreis von Fr. 9 an — Familie Gysler-Maurer, Propr.

Die Stelle des Vize-Direktors

der Solothurner Kantonalbank

wird infolge des Rücktrittes des bisherigen Inhabers zur Wiederbesetzung ausgeschrieben. Verlangt wird gründliche Kenntnis des Hypothekarwesens und der einschlägigen Rechtsgrundlagen neben allgemeinen Kenntnissen des Bankwesens.

Bewerber sind ersucht, ihre Anmeldung unter Angabe von Gehaltsansprüchen und Referenzen nebst einem Nachweis über ihre bisherige praktische Betätigung bis spätestens 15. Juli 1923 einzusenden an das Mitglied des Bankrates, Herrn **a. Direktor A. Mägis, in Solothurn.** .1856 (1164 Sn)

Bank - Vermögensverwaltung

Deutschschweiz. **Bankfachmann** mit langjähriger Praxis in Vertrauensstellungen, sprachenkundig, gründlichste Kenntnis des Effektengeschäftes, gewandt im Kundenverkehr,

sucht neuen Wirkungskreis

Kautionsfähig, eventuell kl. Beteiligung.

Offerten unter Chiffre **H. A. B. 1786** an **Publicitas Bern.**

T. S. F. **Industriels, Commerçants!** **T. S. F.**

Annoncez dans la .1856 (6021 I)

„RADIO SUISSE"

Revue mensuelle illustrée, organe officiel du Radio Club Suisse. Rédaction et administration: **Radio Suisse, St-Imier.**
Régie des annonces: Publicitas St-Imier et succursales.

A.-G. Ziegelwerke Horw-Gettnau-Muri

Von unserm **5 %igen** (nicht 5½ %igen, wie irrtümlicherweise, infolge eines Druckfehlers, in der Nr. 135 vom 13. Juni 1923 inseriert worden ist) Obligationenanleihen vom 30. Juni 1907 wurden zur Rückzahlung auf 30. Juni 1923 folgende Titel ausgelost: ,1740 (3512 Lz)

Nrn. 3 4 5 27 43 52 90 96 102 118

Die Einlösung dieser Titel erfolgt vom 29. Juni 1923 an spesenfrei von der Luzerner Kantonalbank in Luzern und deren Filialen, sowie von unserm Bureau in Horw.

Die Verzinsung dieser Titel hört vom 30. Juni künftig an auf.

Horw, den 11. Juni 1923.

Der Verwaltungsrat.

Chemin de fer électrique Tramelan-Breuleux-Noirmont

Assemblée générale des actionnaires

Samedi, 30 juin 1923, à 16 heures, à l'Hôtel de la Poste, à Tramelan

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport sur l'exercice 1922.
2. Comptes de l'exercice 1922 et rapport des contrôleurs.
3. Approbation des comptes 1922 et décharge aux conseil d'administration.
4. Nomination d'un membre du conseil d'administration et des contrôleurs.
5. Revision de l'art. 5 des statuts.

Le compte de profits et pertes, le bilan ainsi que le rapport des contrôleurs seront à la disposition au bureau de la compagnie, dès le 14 juin 1923.

Pour prendre part à l'assemblée, MM. les actionnaires justifieront de leurs droits par le dépôt des titres dès le 20 juin 1923, soit au bureau de l'administration, soit aux gares de Noirmont et des Breuleux. Contre ce dépôt il sera délivré des cartes de légitimation donnant droit au parcours gratuit sur la ligne. ;1855

Tramelan, le 26 mai 1923.

Au nom du conseil d'administration,
Le président: **J. Leuzinger.**

Ortsgemeinde Kreuzlingen

Kündigung des 4½ % Anleihens von Fr. 500,000 vom Jahre 1913

Wir kündigen hiermit sämtliche Obligationen des oben genannten Anleihens per 30. Juni 1923 zur Rückzahlung auf den Verfalltag, 31. Dezember 1923. Die Einlösung der Titel erfolgt vom Verfalltage an spesenfrei bei den Kassen der Schweizerischen Kreditanstalt und deren Filialen und der Thurgauischen Kantonalbank und deren Filialen. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung der Obligationen auf.

Kreuzlingen, den 15. Juni 1923. ;1832

Für die Ortsgemeinde Kreuzlingen,

Der Ortsvorsteher: **J. Lymann.** Der Gemeindeschreiber: **P. Moser.**

Chocolats J. Klaus, Société Anonyme, Paris

Les actionnaires des CHOCOLATS J. KLAUS S. A., Paris, sont convoqués en

assemblée générale réglementaire

le 29 juin 1923, à 11 heures, à la nouvelle Usine de Bobigny, près Paris, avec l'ordre du jour suivant;

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice et les comptes de la société pour 1922.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs des comptes.
3. Rapport prévu à l'article 31 des statuts, concernant les marchés autorisés par l'assemblée générale.
4. Approbation du bilan et des comptes de 1922, quitus et décharge à donner au conseil d'administration de sa gestion.
5. Nomination des commissaires-vérificateurs des comptes pour l'exercice 1923 et fixation de leur rémunération.
6. Divers.

Les actionnaires résidant en Suisse et qui désirent assister à l'assemblée ci-dessus sont priés de déposer leurs titres huit jours à l'avance au siège de la S. A. des Fabriques de Chocolat et Confiserie J. Klaus au Locle. En échange il leur sera délivré une carte d'admission à la dite assemblée. 1809 (10757 Le)

Le conseil d'administration.

Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne